

IMPORTATEUR & DISTRIBUTEUR
PARTICULIERS & PROFESSIONNELS
ORDER ONLINE
LIVRAISON A DOMICILE

WWW.LAUBRY.COM

LAUBRY
— finest foods —
SINCE 1998



CAMEMBERT
250 GR
ORIGINE FRANCE
~~-\$7.95-~~
\$6.36

20%
OFF

Boulangerie, pâtisserie, petits-fours, charcuterie, pata negra, viandes ibériques, foie gras, truffe fraîche, caviar, fromages, beurre, saumon fumé, poissons sauvages français, garnitures, desserts...

leCourrier

DE FLORIDE

- N°45 - Mai 2017 - Le mensuel gratuit des francophones de Floride -



**MIAMI
LAUDERDALE
PALM BEACH**

(en attendant Orlando en 2019)

BRIGHTLINE :
- 1 nouveau train
- 3 nouvelles gares

Page 3

DÉCOUVREZ
FORT-PIERCE
La Floride authentique

Page 10

Macron ou Le Pen ?

Le 7 mai, les Français devront choisir leur nouveau président(e)



Page 2

Le « Jour du Drapeau »

Le mois de mai, c'est la grande fête des Haïtiens, y compris à Miami. Fête culinaire, fête du livre et beaucoup de musique !



Page 13

(Photo: le libraire et écrivain Jan Mapou)

La Rivière de Mai



Jean-Paul Guis vous emmène en Floride... en mai 1562, au côté de Jean Ribaud !

Page 18



L'Amérique sur roulettes
6,4% des maisons y sont des mobile homes

Page 5

Frost Museum of Science

Il ouvre ses portes sur les berges de Miami Downtown !



Page 9

Disney lance Avatar Land

Nouveau parc d'attraction chez Disneyworld à Orlando



Page 9

VIAC
Luxury real estate

Programmes pour investisseurs | Rendement 7%+
Achat | Vente | Gestion locative | Financement | Rénovation

APPELEZ-NOUS : +1.786.718.9121 | +1.305.713.2414
contact@viac-miami.com | VIAC-MIAMI.COM
1604 WASHINGTON AVE, MIAMI BEACH, 33139, FL



POUR UNE RENTRÉE RÉUSSIE

Remise à niveau en anglais, français, maths (Eng/Fr), sciences, SAT

- STAGES EN PETITS GROUPES EN JUIN & AOUT
- COURS PARTICULIERS À DOMICILE

Contactez-nous au **(305) 814-0035**
Ou par email à florida@acadomia.com
5790 Sunset Drive, South Miami FL 33143



ACADOMIA



Emmanuel Macron

Marine Le Pen

Ce n'était plus une surprise, car ils étaient tous les deux en tête des sondages depuis de longs mois, mais ce sont néanmoins deux visages nouveaux qui viennent de s'afficher sur les écrans de télévisions des Français ; pour la première fois Emmanuel Macron (En Marche) et Marine Le Pen (Front National) accèdent au second tour de l'élection présidentielle, qui se déroulera le 7 mai.

Les deux vainqueurs des Primaires, celle de la droite (François Fillon) et celle de la gauche (Benoît Hamon), représentant les deux partis se partageant le pouvoir depuis l'origine de la Vème République, n'ont pas été choisis. Le prochain président(e) aura ainsi la tâche compliquée pour se constituer une majorité lors des Législatives de juin prochain.

La carte des résultats montre

une France coupée en deux : Marine Le Pen est arrivée en tête sur la moitié des départements, tout l'est de la France et le pourtour Méditerranéen, alors qu'Emmanuel Macron est en tête à Paris et dans la moitié ouest.

M. Macron, 39 ans, n'était pas très connu des Français quand il s'est déclaré candidat (en dehors des primaires de la gauche), mais il n'est jamais redescendu dans les sondages qui l'ont toujours donné au second tour. Emmanuel Macron a été ministre de l'économie de François Hollande. Ce dernier a appelé à voter pour lui après le 1er tour.

Ce n'est pas la première fois que le Front National accède au second tour. Lors des Présidentielles de 2002, Jean-Marie Le Pen, père de l'actuelle candidate, s'était déjà qualifié contre Jacques Chirac, mais le prési-

dent sortant l'avait largement emporté. Cette fois-ci, dans tous les cas, ce sera plus serré, même si Emmanuel Macron est donné largement favori des sondages. Marine Le Pen, avocate de formation, a 48 ans. Elle avait réalisé 17% au premier tour de la Présidentielle de 2012.

LES ENJEUX DU SECOND TOUR

En synthèse, Marine Le Pen est pour la sortie de la France de l'Union Européenne et de l'Euro, pour la restriction de l'immigration, pour le maintien des acquis sociaux (et même un retour la retraite à 60 ans), et Emmanuel Macron... l'inverse ! Le candidat d'En Marche est réformiste, assez libéral, tout en gardant quand même des mesures sociales.

www.en-marche.fr/emmanuel-macron/le-programme
www.marine2017.fr/programme/

Le 7 mai, les Français des USA choisiront entre Macron et Le Pen

LES RÉACTIONS EN AMÉRIQUE DU NORD



Une grande surprise chez les Français de Miami au moment des résultats (ici au restaurant Amour de Miami, dans le centre ville).



Pour **Benoît Duverneuil**, délégué d'Emmanuel Macron en Floride, « Nous tournons clairement aujourd'hui une page de la vie politique française. Une ère nouvelle s'ouvre devant nous. Il faut maintenant poursuivre notre projet de renouvellement et de rassemblement. Les résultats aux Etats-Unis sont sans équivoque, mais nous allons continuer à expliquer notre projet, les idées que nous portons pour battre Marine Le Pen et empêcher la France de se déchirer et de tomber dans le chaos économique ».

Pour **Denis Franceskin**, responsable du Front National aux Etats-Unis, « Les français doivent désormais faire un choix : continuer avec les mêmes et être de nouveau humiliés, ou choisir enfin le changement - le vrai. Tous les français patriotes peuvent nous rejoindre ».



C'est en revanche la déception qui prévaut pour **Jacques Brion**, responsable du Comité de soutien FILLON2017 pour les Etats-Unis, qui avait soutenu son candidat dès le début, alors qu'il était estimé à 1% dans les sondages de la Primaire : « Je tiens à remercier tous ceux d'entre vous qui ont participé à cette élection, en particulier tous ceux qui ont choisi François Fillon. J'ai une pensée pour les mem-

bres des Comités de Soutien qui, tous bénévoles et répartis aux 4 coins de ce pays n'ont compté ni leur temps ni leurs talents pour servir leurs convictions. Bravo et Merci ».

Le député (Les Républicains) des Français d'Amérique du Nord, **Frédéric Lefebvre**, « invite résolument à voter Emmanuel Macron, un homme dont j'ai pu éprouver le constant esprit Républicain auquel je suis si attaché. La France a besoin d'addition pas de division. Elle a besoin d'équilibre pas de radicalité ».



LE SECOND TOUR EN FLORIDE

Les Français aux USA et Canada votent la veille, le samedi 6 mai. Les bureaux de Floride seront ouverts entre 8h et 18h.

VOIR LE RESULTAT LE 7 MAI A MIAMI

Rejoignez-nous le dimanche 7 mai à partir de 10h au restaurant Amour de Miami pour voir le résultat final des élections présidentielles (télé française en direct). Vous pouvez venir pour prendre le brunch ou juste un verre avec la communauté française. Les résultats seront donnés à 14h.

AMOUR DE MIAMI :
921 Brickell Ave,
Miami, FL 33131

Maquette : www.izzy-design.com

leCourrier

Mensuel francophone gratuit

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Gwendal Gauthier

contact@courrierdefloride.com | Tél. : 561-325-9498

courrierdefloride.com

ABONNEZ-VOUS (OU VOTRE ENTREPRISE) !!!

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1an : 12 numéros : 40\$ | <input type="checkbox"/> Abonn. de soutien : 250\$ |
| <input type="checkbox"/> 5 exemplaires (par envoi) : 70\$ | <input type="checkbox"/> 10 exemplaires : 100\$ |
| <input type="checkbox"/> 15 exemplaires : 110\$ | <input type="checkbox"/> 20 exemplaires : 115\$ |

Nom : _____ Prénom : _____

Entreprise (optionnel) : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Zip : _____

CHÈQUES À L'ORDRE DE : FRENCHING LLC
P.O BOX 169 POMPANO BEACH, FL 33061

Valorisez votre entreprise !

Le Courrier de Floride est aussi bien disponible sur internet qu'imprimé et mis à disposition dans tous les commerces et associations francophones de Floride. Une pub dans Le Courrier, et ce sont des dizaines de milliers de francophones qui sont touchés (au cœur !) . Et nos pubs sont à partir de 90\$!

POUR LA PUBLICITE CONTACTEZ :

Miami-Dade : 561.325.9498

Autres villes de Floride : Diane Ledoux - 954.598.5075

LES RÉSULTATS DU 1^{ER} TOUR EN FLORIDE

Contrairement à l'ensemble des USA, où Emmanuel Macron est arrivé en tête, c'est François Fillon qui remporte le vote des expatriés en Floride. Marine Le Pen y a réalisé un score inférieur d'un tiers à celui de la métropole. Sur 9590 inscrits, il y a eu 2896 votants (à Miami, Palm Beach, Orlando, Tampa plus Nassau et San Juan) :



- Blancs : 5
- Nuls : 7
- François Fillon : 1235 (42,82%)
- Emmanuel Macron : 949 (32,90%)
- Marine Le Pen : 390 (13,52%)
- Jean-Luc Mélenchon : 152 (5,27%)
- Benoît Hamon : 71 (2,46%)
- Nicolas Dupont-Aignan : 43 (1,49%)
- François Asselineau : 18 (0,62%)
- Jean Lasalle : 13 (0,45%)
- Jacques Cheminade : 5 (0,17%)
- Nathalie Artaud : 1 (0,03%)

Législatives françaises sur la circonscription USA/Canada

Les Français voteront également pour donner (ou pas) une majorité parlementaire à leur nouveau président(e), lors des Législatives des 3 et 17 juin.

Sur la circonscription USA-Canada, le député sortant, **Frédéric Lefebvre**, a été réinvesti par Les Républicains après presque un an de discussions. Mais, depuis cette investiture, il n'a quasiment pas fait campagne pour le candidat du parti aux Présidentielles, François Fillon. En revanche il a appelé à voter pour Emmanuel Macron quatorze minutes après la proclamation des résultats du 1er tour. Cette situation fait des vagues et divise en interne chez Les Républicains, qui était jusqu'au 23 avril le parti majoritaire des expatriés aux Etats-Unis.

Damien Regnard, habitant de La Nouvelle-

Orléans, a lui organisé des réunions pour Fillon, et il va désormais faire campagne pour lui-même, puisqu'il s'est déclaré également « candidat de la droite ». En 2013 il avait recueilli 12,6% sur la même circonscription USA-Canada, mais il compte bénéficier de son réseau dans les grandes villes pour faire cette fois un score supérieur. En effet, le vote électronique ayant été supprimé, les électeurs devraient surtout être ceux qui habitent pas trop loin d'un bureau de vote.

Mais il y aura plusieurs autres candidats de poids : **Denis Franceskin** pour le Front National, **Yan Chantrel** pour le PS/EELV, et **Eléonore Gachet** (La France Insoumise (Mélenchon)). Le mouvement **En Marche** (Macron) a également annoncé qu'il aurait un candidat.

La référence comptable et fiscale en Floride

Double compétence Franco-Américaine

- Création de société
- Due diligence
- Tenue de comptabilité
- Gestion des paies
- Déclarations fiscales
- Optimisation fiscale internationale

VIVIES & GANEM
Certified Public Accountants
Experts-comptables

Patrick VIVIES
pvivies@vgcpapa.com

Jean-David GANEM
jdganem@vgcpapa.com

DEUX ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

700 E. Dania Beach Blvd. Ste 202, DANIA, FL 33004 407 Lincoln Rd, Ste 701 MIAMI BEACH, FL 33139

954-929-4475 | www.vgcpapa.com

Le train Brightline Miami-Lauderdale-Palm-Beach sera lancé dès cet été

POUR BRIGHTLINE : QUATRE NOUVELLES GARES DANS LES CENTRES VILLES

Ca y est : le premier tronçon du Brightline, « train à plus grande vitesse » (129km/h de moyenne), devrait être ouvert au public dès le milieu de l'été, reliant le centre de Miami à West Palm Beach en 1h de temps, avec une étape à Fort Lauderdale à mi-chemin. Il faudra en revanche attendre la fin de l'année 2019 pour que Brightline puisse atteindre Orlando, les plaçant ainsi à 3 heures seulement de Miami. Rappels qu'Orlando est à 350km de Miami.

En tout cas c'est une bonne nouvelle, car avec plus de 20 millions d'habitants et plus de 100 millions de touristes chaque année, la Floride était un peu arriérée en la matière. Il faut noter qu'il ne s'agit pas d'un train à grande vitesse, mais bien d'un « train à plus grande vitesse » (higher speed train).

www.gobrightline.com

OLIVIER ASSAYAS ET LES « CUBAN 5 »

Selon The Hollywood Reporter, le réalisateur français (auteur de "Carlos") envisagerait de tourner l'histoire des "Cuban 5", ces cinq espions cubains arrêtés à Miami en septembre 1988.

Miami Central



Fort Lauderdale



West Palm Beach

– **Miami Central** : près de la Courthouse Tower, en plein "Downtown", il sera ainsi possible de se venir travailler très rapidement dans le centre ville de Miami depuis les villes du nord. Miami Central sera connectée à Metrorail, Metromover, et les principales lignes de bus du centre ville. Miami Central a été ainsi baptisée quand elle est devenue en 1896 le terminus (provisoire) de la Florida East Coast Railway, société du célèbre Henry Flagler. **400 NW 1st Avenue, Miami, FL**

– **Fort Lauderdale Brightline Station** : elle sera en plein centre ville, un peu à l'ouest du city hall (mairie), donc pas très loin du Riverwalk. **101 NW 2nd Ave, Fort Lauderdale, FL 33311**

– **West Palm Beach Brightline Station** : Egalement en plein centre de West Palm, à quelques dizaines de mètres de l'artère centrale (Clematis St). **501 Evernia St, West Palm Beach, FL 33401**

– **Orlando** : la gare sera intégrée à l'aéroport international.

– **Ensuite** : Brightline a annoncé qu'il y aurait probablement des extensions, vers Jacksonville et/ou Tampa, mais aussi peut-être un arrêt supplémentaire sur le premier tronçon, à Cocoa Beach, très proche de Cape Canaveral (très fréquenté par les touristes).

Le Courrier de Floride fête ses 3 ans !

Depuis mai 2014, chaque mois, **Le Courrier de Floride est diffusé à Miami et en Floride.**

– **LE COURRIER DE FLORIDE : Quel bilan tirez-vous de ces trois années ?**

– **GWENDAL GAUTHIER** : C'est un formidable début d'aventure. Les Etats-Unis constituent le seul pays du monde dans lequel on peut trouver des "journaux de communauté" en français, et la Floride est le seul endroit où il est possible de trouver un journal francophone local. C'est lié à une présence importante des Canadiens, Français, Haïtiens, et à une "vie francophone" locale qui s'accroît d'année en année. Cette présence et cet enrichissement apportent des expériences fantastiques, et pour nous c'est passer par des rencontres humaines marquantes, à la fois dans la constitution de notre équipe, dans la rencontre avec nos partenaires/annonceurs qui sont des chefs d'entreprises permettant que le journal vous soit livré gratuitement, et bien évidemment avec tous les lecteurs qui nous témoignent leur sympathie.

– **Le C.D.F. : Qui sont-ils ?**

– **G.G.** : Les expatriés, les Snowbirds et les touristes, mais aussi des Américains francophones. Durant les 6 mois "d'hiver" il y a évidemment beaucoup plus de Canadiens, sinon, le reste de l'année, c'est beaucoup plus équilibré entre les nationalités francophones.

– **Le C.D.F. : Vous parlez de "marques de sympathie", de quels ordres sont-elles ?**

– **G.G.** : Depuis un an il y a chaque semaine des centaines de commentaires sur Facebook. C'est devenu énorme, et très appréciable, car c'est aussi un moyen de faire vivre notre communauté, de mettre les gens en relation. Nous apprécions aussi particulièrement les coups de téléphones de la fin octobre : chaque année une vingtaine de Canadiens se proposent pour centraliser la distribution de journaux aux endroits où ils habitent. Parfois ils président une association, mais souvent ce sont juste des particuliers qui apprécient le journal. Au début ça m'a surpris, et j'apprécie beaucoup les rapports que nous avons avec eux. Vers la fin octobre je suis allé en soirée assurer la livraison dans un parc d'appartements de Pompano Beach. Il faisait nuit, le parc était encore complètement vide, pas de voiture sur les parkings et alors que j'allais déposer les piles de journaux près de la piscine, une retraitée que je ne connaissais pas m'apostropha en français dans la pénombre : "Ah M. Gauthier, je suis contente de vous voir, je viens d'arriver en Floride et je n'arrive pas à connecter mon iPad à internet pour prévenir mes enfants à Montréal. Pourriez-vous m'aider ?". Par delà l'anecdote, un journal a un important rôle de service afin de relayer les messages utiles aussi bien aux entreprises qu'aux retraités, aux électeurs...

– **Le C.D.F. : L'entreprise, c'est important pour vous ?**

– **G.G.** : La condition d'une bonne implantation de notre communauté en Floride, c'est la réussite et le dynamisme de nos entreprises. Nous

sommes toujours heureux quand des francophones s'implantent ici avec succès. Ce n'est jamais facile, mais les Américains sont heureux quand ils voient des professionnels arrivant de pays francophones ; c'est encore aujourd'hui un gage de qualité. Nous faisons tout notre possible avec le journal pour les aider.

– **Le C.D.F. : Il y a 15 ans, beaucoup jugeaient qu'internet allait tuer la presse ?**

– **G.G.** : Le journal papier va vers les gens à l'endroit où ils se trouvent, et il est ainsi un outil incontournable par rapport à la "jungle internet". Mais Le Courrier de Floride est à la fois un média imprimé et électronique, et nous apprécions aussi bien l'un que l'autre, que nous utilisons de manière complémentaire. Internet ne rend pas du tout obsolète la presse imprimée, il a juste changé les conditions économiques des médias. Ceux qui n'ont pas su s'intégrer à internet sont morts ou mourants, avec des faillites symboliques dans les grands médias, mais il ne s'agit pas de la majorité. Le problème, j'en ai souvent parlé, c'est la captation de revenus publicitaires par des majors de l'internet, qui ne payent pas ou peu d'impôts, pillent les articles, et ne salarient aucun journaliste. Je n'ai aucun doute que ce problème se règle un jour. Et le plus tôt sera le mieux ! Mais d'un autre côté, internet a apporté quelque chose d'immense à la presse écrite : les jeunes ont recommencé à lire (et à écrire), ce qui n'était pas vraiment le cas de la génération précédente ! Et si Internet est un excellent support pour l'audiovisuel, il y a tout de même une

Gwendal Gauthier



"prime" très importante pour la presse écrite : des sites comme Google fonctionnent avant tout grâce à l'indexation de contenus écrits, bien plus qu'avec les photos ou vidéos. Et ce, pour des raisons évidentes : quand vous faites une recherche sur Google, vous écrivez votre recherche, et Google doit la mettre en rapport avec des contenus écrits existants. Donc, oui, tout va bien pour la presse écrite !

Handyman Miami Service

TOUS GENRES DE SERVICES



Vincent

**POUR DU TRAVAIL BIEN FAIT !
APPELEZ DÈS MAINTENANT !**

Français 786.440.3670 | 786.449.0068 Anglais

HandymanMiamiService.com

**FAITES UNE BONNE
PREMIÈRE IMPRESSION
Créez votre marque !!!**

Web Design | Traduction
Réseaux sociaux
Logo | Marketing
Hébergement | SEO

俳句PPY

-HAPPY HAIKU-

1900 N Bayshore Dr.
Suite 1A - MIAMI

HappyHaiku.com | 786.509.8588

INQUIÉTUDE SUR LES DÉPORTATIONS DANS LA COMMUNAUTÉ HAÏTIENNE DE FLORIDE

Les renforcements des politiques contre l'immigration clandestine aux Etats-Unis créent des peurs à Miami.

Lors d'une visite du gouverneur Rick Scott à la chambre de commerce Haïtien-Américain, le thème a été abordé par l'avocate Patricia Elizée qui lui a demandé d'intervenir auprès du président Trump pour que soit renouvelé le statut de protection temporaire dont bénéficient les sans papiers Haïtiens. Le gouverneur a promis de faire tout son possible et il a demandé à l'assistance de réfléchir à des solutions durables sur ce problème, précisant que ce sont celles favorisées par la nouvelle administration à la Maison Blanche.

Dans son éditorial du 15 avril, Miami Herald a plaidé pour l'extension du Temporary Protected Status (TPS) dont bénéficient 50 000 Haïtiens depuis le tremblement de terre de 2010, et qui doit se terminer le 22 juillet prochain ; des personnes qui sont toujours, pour un grand nombre, en situation fragile aux USA, et qui ont tout perdu en Haïti.

www.miamiherald.com/opinion/editorials/article14488619.html

LES VILLES DE FLORIDE ONT LA PLUS FORTE CROISSANCE DES USA

Et c'est bien normal, puisque l'Etat est celui qui a la meilleure démographie des Etats-Unis. Avec 175000 habitants, Fort Myers est en tête : 3,39% d'habitants en plus en 2016, +7,08% d'augmentation du salaire moyen, et +4% au niveau de l'emploi et du PIB. A noter que la moyenne d'âge de l'agglomération est passée de 62 ans en 1990 à 44 ans aujourd'hui. Les prix de l'immobilier ont évidemment augmenté (10% en 2016).

Voici le classement Forbes des villes à la plus forte croissance :

- 1 – Cape Coral-Fort Myers, FL
- 2 – Orlando-Kissimmee-Sanford, FL
- 3 – Provo-Orem, UT
- 4 – Deltona-Daytona Beach-Ormond Beach, FL
- 5 – Jacksonville, FL
- 6 – North Port-Sarasota-Bradenton, FL
- 7 – Seattle-Tacoma-Bellevue, WA
- 8 – Tampa-St. Petersburg-Clearwater, FL
- 9 – Portland-Vancouver-Hillsboro, OR-WA
- 10 – Salt Lake City, UT
- 11 – Boise City, ID
- 12 – Miami-Lauderdale-WPB, FL

www.forbes.com/sites/samanthasharf/2017/02/10/full-list-americas-fastest-growing-cities-2017/#31b363fd3a36



ROLLS SHADING SYSTEMS
RETRACTABLE SYSTEMS

Lundi-Vendredi : 8h – 18h

**LE SPÉCIALISTE
DES SYSTÈMES
RÉTRACTABLES**

**AU SERVICE DE
VOTRE CONFORT**



**MOTORISATION & CAPTEUR VENT GRATUITS
SUR ACHAT D'AUVENT RÉTRACTABLE**

ESTIMÉS GRATUITS



3600 S, CONGRESS AVENUE, SUITE F
BOYNTON BEACH



561.332.5598 - CONTACT@ROLLSSHADINGSYSTEMS.COM

WWW.ROLLSSHADINGSYSTEMS.COM

Corée, Syrie, Irak : Trump va-t-il devenir interventionniste ?

L'envoi de 59 missiles Tomahawk sur la Syrie par Donald Trump (alors qu'il était en train de dîner à Palm Beach avec le président Chinois) n'a rien d'exceptionnel au vu des régulières interventions américaines à l'étranger depuis le 6 juin 1944.

Néanmoins, elles rompent diamétralement avec ses promesses de campagne, durant laquelle il n'a eu de cesse de répéter que son gouvernement cesserait les interventions et "les coups d'Etat à l'étranger", condamnant celles de ses prédécesseurs, à commencer par les guerres en Irak. Il faut rappeler que cette décision de tirs de missiles a été le fait du seul président des Etats-Unis.

Dans le même temps, le climat semblait se refroidir un peu entre le président américain et son alter-ego russe. Plus inquiétant, l'Etat Islamique n'a toujours pas été anéanti en Syrie ni en Irak, ce qui devrait encore pousser le locataire de la Maison-Blanche à réfléchir à des stratégies plus musclées.

Comme si cela ne suffisait pas, la démultiplication de tests de missiles balistiques par la Corée-du-Nord semble avoir atteint toutes les limites de la provocation envers ses voisins de Corée-du-Sud et du Japon. De nombreux politiques et militaires américains, Républicains comme Démocrates, pensent qu'il est temps d'envisager quelque chose de plus musclé que des sanctions économiques auxquelles la dictature communiste semble indifférente depuis des décennies. Le président Trump vient d'envoyer plusieurs navires de guerre renforcer le dispositif en Corée.

Contrairement à ce qu'il avait prévu, Donald Trump pourrait ainsi être obligé de continuer à intervenir à l'étranger, et peut-être lors de conflits inédits, notamment avec la Corée-du-Nord (protégée pour le moment par la Chine). Sans oublier la position des USA vis-à-vis de l'Iran, assez "schizophrénique" entre les positions belliqueuses des Républicains et celles conciliantes des Démocrates.

Etats-Unis : Renforcement probable des contrôles pour les Français et Canadiens (et autres !)

C'est le plus conservateur des quotidiens américains qui l'a révélé : après avoir tenté de bannir l'entrée sur le territoire américain de ressortissants en provenance de 7 pays musulmans, l'administration Trump travaille (comme promis durant la campagne électorale) à un renforcement des contrôles pour les citoyens arrivant de pays exemptés de visas (dont la France, le Canada, la Belgique, le Luxembourg ou Monaco). Durant la campagne, la France et l'Allemagne semblaient alors parti-

culièrement dans le viseur du candidat Trump.

Selon le Wall Street Journal, de futures lois permettraient à l'administration de demander aux citoyens provenant des pays exemptés de visas plus de renseignements d'ordre privés, soit à leur arrivée, soit directement lors de la demande d'Est. Vérification des contenus des téléphones (contacts, réseaux sociaux, messages...), et peut-être même des questions d'ordre idéologique, comme par le passé quand il

s'agissait de savoir si les voyageurs étaient "communistes", mais cette fois liés à l'Islam, à travers les "crimes d'honneur", le traitement réservé aux femmes, etc...

Il ne s'agit que d'un article de presse, et pas d'une vérité révélée, mais en tout cas imprimée dans le journal le plus sérieux, le plus connu et le plus vendu aux Etats-Unis...

www.wsj.com/articles/trump-administration-considers-far-reaching-steps-for-extreme-vetting-1491303602

LE « REVENU UNIVERSEL D'EXISTENCE » : UNE IDÉE QUI VA ET VIENT DEPUIS L'AN 1516 !

C'est le philosophe anglais Thomas More qui en parla le premier dans son « Utopia » en 1516. Depuis lors, l'idée de créer un « revenu universel de base » – une somme d'argent versée par le gouvernement pour tous, travailleurs et non-travailleurs – continue de faire son chemin... mais sans jamais être appliquée (ou presque).

Mais elle revient de plus en plus dans les débats via, par exemple, la présidentielle française (les socialistes étaient pour et les communistes contre), la sphère politique canadienne, et même la presse américaine ! La grande nouveauté (entre 1516 et 2017), c'est qu'un nombre croissant de partis politiques et de courants d'idées semble avoir fait une croix sur le plein emploi. Et ce serait la faute... des robots. En effet, la robotisation a rendu inutile, décennie après décennie, un nombre croissant de postes autrefois pourvus aussi bien par des ouvriers non-qualifiés que par des ingénieurs. Donc, aujourd'hui, il n'y aurait plus de travail pour tous, ce serait une fatalité.

C'est un fait, il y a moins de travail, et cela semble avoir un impact sur les propositions de tous les partis politiques. En conséquence, certains veulent plus de partage du temps de travail (actuellement 35 heures hebdomadaires en France), d'autres souhaitent arrêter ou inverser l'immigration (Trump, Le Pen...) et, ainsi, plusieurs pensent que la mondialisation et ses travers (« uberisation », fragilisation de l'emploi) rendent obligatoire et moral que tout le monde, travailleurs ou pas, doive toucher les dividendes de la modernité et de la robotisation, via ce « revenu universel de base ».

Une observation : les politiciens occidentaux en faveur du « revenu universel » sont souvent ceux qui oublient de préciser que leurs supermarchés et autres Apple Stores ne sont pas remplis de marchandises « Made in

Robots ». La concurrence « déloyale » au travail des Européens et Américains n'est pas toujours l'œuvre des robots... mais parfois d'enfants exploités.

TOUJOURS A L'ETAT « D'UTOPIA »

Si les pays communistes ont créé une sorte de revenu universel bien à eux, néanmoins l'idée a beau avoir été débattue depuis des siècles, elle est toujours un peu une utopie en terre capitaliste. Néanmoins, des projets sont débattus. La Suisse en a rejeté l'idée par référendum en juin 2016. Des projets existent aujourd'hui en Finlande ou en Espagne pour expérimenter ou étendre à grande échelle le revenu universel. Le Brésil a pour sa part commencé à petite échelle et à petit budget, mais comptait également étendre le dispositif. Mais ce pays a été entre temps frappé par une crise économique majeure. C'est toutefois au Canada que l'idée semble en pointe. En mai 2016, le Parti Libéral de Justin Trudeau a voté une résolution en faveur d'un revenu de base. La même année, la province de l'Ontario a annoncé sa volonté de l'expérimenter.

La province de l'Ontario a ainsi annoncé, lors de la publication de son budget 2016, sa volonté d'expérimenter un revenu de base. Par ailleurs, le Parti libéral du Canada de Justin Trudeau, actuel Premier ministre, a voté lors de sa dernière convention nationale, fin mai, en faveur d'une résolution pour la création d'un revenu de base garanti.

Entre 1974 et 1979, les 12000 habitants de la petite ville canadienne de Dauphin, dans la province du Manitoba, avaient expérimenté le « Mincome Program » (pour « minimal income »), qui n'avait pas laissé de mauvais souvenir, mais avait été stoppé par le nouveau gouvernement conservateur.

A noter également qu'aux Etats-

Unis il existe deux exemples locaux ressemblant au revenu universel, financé par des fonds en provenance des richesses locales. Depuis 1982 les habitants de l'Alaska touchent ainsi un « Alaska Permanent Fund » provenant des revenus pétroliers et miniers de leur Etat. De même, dans la réserve Cherokee des Appalaches (Caroline du Nord), les 16000 indiens vivant dans les montagnes reçoivent deux fois par an plusieurs milliers de dollars en provenance de leur casino.

QUI EST POUR, QUI EST CONTRE ?

L'idée de « revenu universel d'existence » est défendue à la fois par des progressistes et par des capitalistes. Les progressistes pour des questions d'égalité, et des capitalistes car ils pensent qu'un « revenu pour tous » coûterait moins cher que les aides sociales. Ainsi, aux Etats-Unis, Martin Luther King Jr était partisan de cette idée, tout comme l'économiste conservateur Milton Friedman (ou l'anglais Friedrich Hayek). L'administration Nixon avait même exploré (sans succès) devant le Congrès à la fin des années 1960 l'idée d'un « Universal Basic Income », comme elle est aujourd'hui appelée.

De leur côté, les marxistes y sont hostiles car ils pensent que le revenu universel serait effectivement une ruse, une béquille du capitalisme. D'autre part, les Libertariens refusent ce genre d'idées (comme la plupart des aides d'Etat : tout ce qui peut être assimilé à de « l'assistanat ») qu'ils jugent « marxistes ». Quelques Libertariens y sont tout de même favorables, pensant que c'est le prix à payer pour que chacun puisse disposer d'une « liberté réelle ».

– G.G

(1) – <http://time.com/4737956/a-utopian-idea-whose-time-may-finally-have-arrived/>

MOHAMMED VI EST VENU EN VISITE PRIVÉE À CUBA ET MIAMI

En avril, sa majesté Mohammed VI, roi du Maroc, est venu en visite familiale à Cuba. Il y aurait tout de même rencontré des officiels, ce qui pourrait mettre le royaume sur la voie d'une reprise des relations avec l'île communiste, avec laquelle les contacts avaient été rompus il y a plus de 30 ans. "M6" et sa famille se sont ensuite rendus à Miami où de nombreux résidents d'origine marocaine ont tenu à "voir le roi" : il y a eu une pluie de "selfies".

En revanche, une rencontre avec le président Trump à Palm Beach n'a pas pu être organisée, malgré, selon des médias maghrébins, une tentative de Walid Pharès, un libanais de Floride proche du président Trump. Néanmoins, le 24 avril, Donald Trump a reçu à la Maison-Blanche Chriifa Lalla Jomala, l'ambassadrice du Maroc aux États-Unis, et les relations entre les deux pays sont toujours au beau fixe.



Mohammed VI (lunettes et tenues de vacances !) avec des résidents marocains à Miami.

Soutien au Venezuela : Marco Rubio tance Haïti

Le sénateur républicain de Floride, très opposé au gouvernement vénézuélien, s'est emporté dans un Tweet au sujet du soutien de certains pays, dont Haïti, au président Maduro dont le gouvernement est contesté par de violentes manifestations : « Vote honteux aujourd'hui par Haïti, le Salvador et la République Dominicaine lors de la réunion de l'OEA à l'appui de Nicolas Maduro ». Et de poursuivre : « Le président Moïse va devoir décider rapidement s'il veut se mettre du côté des pires tyrans de l'hémisphère occidental ou des droits humains et de la démocratie ».

OMAROSA MANIGAULT : L'ATOUT AFRO-AMÉRICAIN DE DONALD TRUMP

Il y a peu « d'african-américains » dans le proche entourage de Donald Trump, mais il y a Omarosa Manigault : directrice de la communications de « l'Office of Public Liaison » de l'administration Trump.

Connue en tant que Démocrate jusqu'en 2015, cette native de l'Ohio avait même travaillé pour le vice-président Al Gore (sous Bill Clinton). Elle est néanmoins « entrée en trumpisme » assez tôt, puisqu'elle a été candidate d'une vingtaine d'émissions de télé-réalité, dont trois fois dans le show de Trump, « The Apprentice ».

Si son destin est hors du commun, elle a malheureusement dû affronter des tragédies qui frappent trop souvent la communauté afro-américaine : père assassiné quand elle n'avait que 7 ans, puis son frère en 2011.

Le 8 avril dernier, Omarosa Manigault s'est mariée avec un pasteur de Jacksonville en Floride.

UN DEMI-MILLION DE VÉNÉZUELIENS AUX US
Officiellement ils sont 259000, mais ils seraient en fait près de deux fois plus à avoir quitté Caracas pour les USA, avec une concentration très importante en Floride (notamment à Doral, près de Miami). Même si le cours du pétrole est en train de remonter, l'inflation est infernale au Venezuela depuis plusieurs années, ayant entraîné des vagues de violence. Un grand nombre des récents immigrés vénézuéliens aux USA sont paradoxalement les gagnants de la "révolution bolivarienne" entamée par feu le président Chavez, des fonctionnaires ou chefs d'entreprises privilégiés par le gouvernement socialiste, partis ensuite vers la Floride avec leurs millions... en somme, des "boboliviariens" !

POUR NE PAS MANGER LES ÉPINARDS PAR LA RACINE... ATTENTION À NE PAS SUCRER LES FRAISES !
Selon le rapport annuel d'EWG (Environmental Working Group), Fraises et épinards sont les aliments contenant le plus de traces de pesticides, dont certains complètement bannis en Europe. Ce qui permet par exemple aux fraises d'être produites et consommées toute l'année. En revanche, avocats et maïs doux sont ceux qui en comptent le moins de traces.
www.ewg.org/foodnews/dirty_dozen_list.php

TOURISME ATOUR DE LA LUNE, C'EST POUR 2018
C'est en tout cas ce qu'a annoncé la société (privée) SpaceX, qui multiplie les tests depuis plusieurs années à Cape Canaveral, et qui compte ainsi envoyer depuis la Floride les deux premiers touristes spatiaux vers la Lune à la fin de l'année 2018... c'est à dire dans moins de deux ans. Le tarif du voyage n'a pas été communiqué, mais il est à priori inutile d'essayer de trouver des coupons de réduction !

UN DENTISTE CANADIEN ARRÊTÉ À LAKE WORTH
Ron Rohringer, un dentiste de 57 ans de Toronto, a été arrêté en février pour avoir été reconnu en train de se masturber dans son SUV devant des jeunes filles à la sortie d'une école de Lake Worth (comté de Palm Beach), après leur avoir demandé la direction de l'autoroute, en état de récidive selon les récidivistes. M. Rohringer aurait également été arrêté à Miami un peu plus tôt ce même mois.

LES « FRENCH BURGERS » À LA CONQUÊTE DE L'AMÉRIQUE
Impossible n'est pas Français : Bruno Oddos et sa société bordelaise "French Burgers" ont décidé de lancer la marque aux Etats-Unis ! (Il a dû voir le film qui vient de sortir sur le fondateur de McDonald's !). Avant la fin de l'année il compte avoir ouvert un restaurant à San Antonio, puis d'autres à New-York et Miami. C'est gonflé, mais bon... pourquoi pas ! D'ailleurs il a lancé cette marque à Bordeaux en 2013 et compte déjà 8 restaurants (dont un à Paris). Ses burgers sont basés sur des ingrédients gastronomiques (blonde d'Aquitaine, canard, lamproie, cèpes...), et le slogan est "Made in Chef". Bienvenue en Amérique !
www.frenchburgers.fr

CABINET JURIDIQUE FRANCOPHONE

BOYER
LAW FIRM, P.L.
Advising U.S. and International Clients on Florida and Federal Law

Immigration & visas
Immobilier & transfert de titres
Patrimoine, testament & succession
Droit des affaires & des sociétés
Procès & contentieux
Investissements internationaux

M^{re} Francis M. Boyer
Expert certifié en droit international par le Barreau de Floride

Miami | Jacksonville | Orlando
305.921.9665 | 904.236.5317 | 407.574.2573

www.avocat-international-floride.com
www.avocatflorideblog.com

FJD CABINET D'AVOCATS
FLORIAN J. DAUNY, PLLC

Droit américain de l'immigration sur tout le territoire américain

**HONNÊTETÉ ET INTÉGRITÉ...
DES RÉPONSES SIMPLES ET EFFICACES
À VOS QUESTIONS D'IMMIGRATION**

- Visas d'investisseurs E-2
- Visas de transfert L-1
- Visas d'affaires temporaires
- Visas Immigrants (Cartes vertes)
- Regroupements familiaux
- Naturalisations

18851 NE 29th Ave., Ste 700, MIAMI
305.682.7940 | contact@daunymigration.com
www.Daunymigration.com Skype: florian.dauny.esq

**DROIT INTERNATIONAL | DROIT DES AFFAIRES
DROIT FISCAL | SUCCESSIONS | IMMIGRATION
INVESTISSEMENTS | MARQUES & BREVETS**

USA | Canada | République Dominicaine
Russie | Brésil

Eric Vigneron

Barreau du Québec
Conseiller juridique étranger
Barreau de Santo Domingo

Partenaire LEX International Law Firm | **MIAMI DOWNTOWN**
954.300.4986 | 829.547.9223
www.AvocatClick.com



(Photo © Glenn Francis / CC BY-SA 3.0)

La maison mobile est-elle l'avenir de l'habitation américaine ?

« Home Sweet Mobile-Home » ! Oui, les Américains sont toujours propriétaires... mais pas forcément de ce qu'on pourrait croire. 6,4% des maisons aux Etats-Unis sont désormais des mobiles homes, et la tendance s'accroît. Adieu les rêves de « pavillon pour tous » des années 1950 ?

En Floride, la transition est brutale entre les appartements de Miami Beach, en vente pour des millions de dollars (et dont le prix ne cesse d'augmenter), alors qu'à quelques kilomètres en retrait des plages, des parcs de mobile-homes s'étendent parfois sur des kilomètres, affichant des prix de vente la plupart du temps inférieurs à 50 000\$: des paysages entiers de maisons mobiles (ou « maisons usinées » comme disent les Québécois) (que les Français appellent « parcs de mobile homes » et les américains parfois « trailer parks »).

Mais, par delà le côté balnéaire sympathique, dès qu'on s'écarte un peu de la capitale balnéaire de la Floride, les parcs de maisons mobiles ne sont plus des villes saisonnières, mais bel et bien des habitations à plein temps, de véritables villages.

44 000 PARCS DE MAISONS MOBILES AUX USA

Il existe aujourd'hui aux Etats-Unis 44000 parcs de maisons usinées qui s'imposent ainsi de plus en plus comme un nouveau mode de vie. En dehors de la Floride, ils n'avaient pas une très bonne réputation jusque dans les années 1980 – considérés comme des ghettos –, mais ils sont désormais pour la plupart très bien tenus, et ils constituent surtout une nécessité économique, une possibilité de se loger à bon marché. Il faut savoir que 56% des retraités américains ont moins

que propriétaires. On est là fort loin de la « National Ownership Strategy », la stratégie du « tous propriétaires », objectif national à la fin de la Seconde Guerre Mondiale.

20 MILLIONS D'AMÉRICAINS...

Les mobile homes abritent ainsi aujourd'hui 20 millions d'Américains (dont 23 % de retraités), soit deux fois plus que dans les années 1970. C'est profitable pour les familles qui peuvent ainsi se loger ; pour l'Etat qui n'a rien à dépenser en construction de logement sociaux, mais aussi (et surtout) pour les fabricants. Ainsi, toutes les grandes villes ont défini des zones précises réservées aux maisons usinées, dans lesquelles leurs citoyens peuvent déménager, un peu loin du centre ville, mais tout de même pas au fin fond de la campagne. Ils peuvent ainsi continuer à travailler à la ville. Parfois, les résidents de ces parcs sont aussi liés à l'immigration, comme par exemple au Nouveau-Mexique où les mobile homes constituent 15% de toutes les maisons de l'Etat.

La ruée vers le trailer park a commencé en 2008 au moment de la crise des subprimes. De nombreux américains avaient alors perdu leur logement, et les prix des mobile homes ayant également baissé (en moindre mesure), elles sont devenues des solutions de repli sur un marché alors moins fluctuant que l'immobilier classique. Ceux qui avaient tout perdu pouvaient ainsi malgré tout redevenir locataires pour quelques centaines de dollars seulement, alors que d'autres dans la même situation avaient sauvé les quelques dizaines de milliers de dollars nécessaires pour rester propriétaires... mais d'une maison mobile.

Vincent Ricaud, agent immobilier à Sarasota en explique certaines modalités : « Dans un parc de maisons mobiles, on n'est généralement pas propriétaire du terrain qu'on loue et on est donc totalement à la merci de certains propriétaires qui ont très fortement augmenté les prix de location, à \$500 – voire plus – par mois. La valeur de son investissement est donc délicate si on ne contrôle pas la propriété du terrain. Mais il existe d'autres formules plus protectrices : terrain en co-propriété (co-op) ou bien pleine propriété du terrain avec une HOA (le mieux).



Bien évidemment, il n'est pas possible d'installer une maison mobile en dehors d'un terrain réservé et zoné à cet effet (pas le droit dans une zone réservée aux maisons individuelles, par exemple).

... POUR LE MEILLEUR, COMME POUR LE PIRE

Ainsi, si le rêve américain des années 1950 s'éloigne, ce n'est pas pour autant non plus un « cauchemar » pour tous les résidents des trailers parcs. Ils constituent de nouveaux modes de vie avec un confort certain et des règlements drastiques afin d'en préserver la tranquillité. Sans compter les parcs hors catégories, parfois splendides, comme en Floride. Nombreux sont ceux qui fonctionnent même comme des « gated communities » ; des parcs entourés de murs et surveillés par des sociétés privées. Dans le sud, beaucoup de parcs sont ainsi peuplés de retraités paisibles qui s'exercent toute la journée à rendre coquets leurs extérieurs comme leurs intérieurs. Ceux-là ont souvent, par le passé, été les jeunes propriétaires des fameux pavillons de banlieue des années 1950. Ils ont « revendu l'américain dream » pour avoir une retraite plus confortable au soleil et pas trop loin de la mer.

DES MAISONS À MOINS DE 20 000\$

En Floride il est possible d'acheter une maison mobile pour 20 000\$, et parfois moins. Dans la plupart des Etats, les maisons usinées ont une côte dégressive en fonction de leur âge, comme les voitures. Mais si les résidents arrivent à racheter les terrains où sont construits leurs maisons, alors la côte n'est plus dégressive, et elle se calcule alors en fonction des fluctuations immobilières, comme les autres maisons. Dans ce cas-là, les prix montent presque systématiquement, comme par magie, car les pro-

priétaires font en sorte de bien entretenir les lieux. En Floride, 700 des 5000 terrains sont ainsi devenus la propriété de leurs heureux résidents.

Il y a aussi deux autres sortes de maisons modestes : les « manufactured homes » qui sont pour leur part destinées à être installées en permanence – constituant une phase intermédiaire entre mobile home et maison en dur – et puis les « tiny homes », souvent préfabriquées, habitées par de jeunes urbains, souvent des « millenials » qui n'ont pas les moyens de se loger dans des condos en ville et ne souhaitent pas non plus aller habiter en lointaine banlieue.

Dans l'Amérique de l'opulence, les parcs de mobile homes sont ainsi devenus une « autre réalité » qui n'est certes pas mise en valeur par les films hollywoodiens. Mais de grandes sociétés cotées à Wall Street commencent à s'intéresser à ce marché... et ont déjà gagné des millions avec. « C'est même un secteur d'investissement très recherché », précise Vincent Ricaud, « car la clientèle est captive. Lorsque ton parc est plein, c'est une rente certaine. C'est un segment immobilier qui a toute sa place. »

MARCHÉ DE L'ART : PETITE BAISSÉ AUX USA
En 2016, les Etats-Unis ont perdu 3 points sur le volume mondial de ventes d'art, mais ils restent toutefois largement en tête avec 40% des échanges, devant l'Angleterre qui est à 21%, et la Chine à 20%. A eux trois, ils capitalisent 81% du marché ! Viennent ensuite la France (7%), suivie par l'Allemagne et la Suisse (2%).
Source : l'étude d'UBS et Art Basel

LA FLORIDE BRÛLE
Depuis début avril c'est la catastrophe et, le 24 avril, 115 incendies n'étaient toujours pas maîtrisés en Floride, qui vient de sortir d'un hiver sec et chaud. Neuf-mille maisons ont dû être évacuées. L'extrême sud (Miami-Naples) n'avait pas encore été touché, mais les conditions climatiques laissent présager que cela continue en attendant l'arrivée de la saison des pluies en juin. Pour ces raisons, le gouverneur Rick Scott a déclaré l'état d'urgence le 11 avril.

MIAMI : L'AGRICULTURE A UN COUP DE BLUES

A mesure que la population progresse dans le sud de la Floride... il y a de moins en moins de plantations de fruits et légumes pour les nourrir. Le journal Miami Herald révèle qu'en 20 ans Miami-Dade County a perdu 45% de ses terres cultivées, et 18% de sa production de fruits et noix. Pas terrible pour la terre de l'orange. Même si ça fait bien longtemps que les agrumes ont disparu du sud de la Floride, néanmoins la ville de Homestead et le Redland comprennent de merveilleuses fermes cultivant des produits de qualité. Mais la concurrence internationale, depuis le pacte commercial NAFTA avec de 1993 (qui instaura le marché libre avec le Canada et le Mexique) n'aura pas été profitable aux planteurs de la Magic City.

www.miamiherald.com/news/business/biz-monday/article144747624.html



La « maison pour tous » : le rêve américain des années 1950...

Dans le sud de la Floride, ces terrains sont indissociables de la présence de 4 millions de Canadiens durant l'hiver. Dès le 1er mai, quand les beaux jours reviennent à Montréal, les parcs deviennent quasiment déserts, attendant la fin du mois d'octobre pour se remplir à nouveau. En effet, il n'est pas possible pour le plus grand nombre de vivre durant 6 mois de l'année (le maximum autorisé quand on fait du tourisme aux USA) en location près des plages de la flamboyante Miami Beach ; c'est beaucoup trop cher. D'où le développement rapide de ces parcs de l'autre côté de l'autoroute I95. Certains sont absolument magnifiques, et avec un ticket d'entrée bien supérieur à ce qui est évoqué ci-dessus.

de 10 000\$ d'économies quand ils terminent leur carrière. Et, chaque jour qui passe, les « baby boomers » sont 10 000 de plus à partir de la retraite. Le prix moyen d'une maison mobile étant 5 fois inférieur au prix moyen d'une maison « immobile », son succès est dès lors une évidence... D'autant que les charges mensuelles n'y sont en moyenne que de 100 à 150\$ seulement (en Floride en tout cas). « L'américain dream » des années 1950 ; le pavillon pour tous avec la Ford ou la Chevrolet garée devant la balançoire des enfants... n'est ainsi plus d'actualité pour tout le monde. La dureté économique à laquelle fait face la classe moyenne américaine mène de plus en plus les nouvelles générations à être locataires plutôt

Avocat à la Cour Attorney at Law MIAMI

SGP SGI

Droit des sociétés
Droit des contrats
Créations d'entreprises
Acquisitions commerciales
Droit des marques
Droit social

Barreau de Paris
Florida Bar

Séverine GIANESE-PITTMAN
305.722.5986 | SGianese@SGPittman.com
New World Tower - 100 N Biscayne Blvd., Ste 3070

www.SGPittman.com

XANDER LAW GROUP
PASSION • INTEGRITY • RESULTS

Avocats en Floride

The White Building
One N.E. 2nd Avenue
Suite 200
Miami, FL 33132
Tel: 305-767-2001

• Droit des Affaires
• Droit Immobilier
• Immigration - Visas
• Conseil et Contentieux

Contacteur Aline Martin – O'Brien
Notre consultante francophone
Email: aline@xanderlaw.com

Contacteur Jason Weber
Managing Partner Xander Law Group
Email: jason@xanderlaw.com

www.xanderlaw.com

Le scientifique québécois Mark Wainberg décède sur une plage de Miami

L'un des plus célèbres scientifiques québécois, Mark Wainberg, 71 ans, sommité mondiale de la recherche contre le sida et directeur du Centre de recherche sur le sida de l'Université McGill à Montréal, est décédé à Bal Harbour (Miami Beach) dans l'après-midi du 11 avril.

Les causes de la mort n'étaient pas exactement connues, mais c'est en se baignant qu'il est décédé. « Son fils est allé dans l'eau pour chercher son père. Il l'a trouvé et a tenté de le ramener sur la plage, avec l'aide d'autres personnes », a précisé la police. Le Dr Wainberg était considéré comme le père de la « trithérapie »,

le médicament antiviral qui a fait reculer la maladie et sauvé des centaines de vies depuis les années 1990. Il avait aussi été président de l'International AIDS Society de 1998 à 2000. Mark Wainberg avait été distingué de l'Ordre du Canada, de l'Ordre national du Québec et de la Légion d'honneur (France). A 71 ans, il se consacrait toujours à la recherche sur le VIH, et principalement à la résistance du virus face aux médicaments. Par delà ses exploits scientifiques, Mark Wainberg se consacrait aussi au bénévolat associatif. « Je refuse de rester dans mon bureau pendant que trente millions de personnes sont atteintes et meurent.



Oui, je suis un activiste quand je vais parler à ONUSIDA, quand je vais plaider auprès de la Banque mondiale », avait-il déclaré à La Presse en 2000.



VOYAGER PLUS LÉGER POUR VÉRONIC

Simard
JUDICIEUSE

DEPUIS 25 ANS, DESJARDINS BANK SIMPLIFIE VOS TRANSACTIONS AUX ÉTATS-UNIS

Profitez d'une gamme complète de solutions transactionnelles adaptées à vos besoins en devises américaines.

Renseignez-vous à votre caisse Desjardins, à la Desjardins Bank ou au desjardins.com.



Desjardins
Bank

ÇA N'ARRIVE QU'EN FLORIDE!

En avril, #Floridaman et #Floridawoman ont encore fait des leurs ! Vous pouvez lire tous les faits-divers du Courrier ici : <https://courrierdefloride.com/category/faits-divers/>.

JUGÉ POUR AVOIR PETIT-DÉJEÛNÉ AU MILIEU DE LA ROUTE



Il y a une compétition de culot pour les vidéos amateurs humoristiques. Kiaron Thomas, 21 ans, est de ceux-là. Il a trouvé drôle de se faire filmer en train de manger des pancakes au milieu d'un carrefour fréquenté de sa ville de Lakeland, en Floride. Résultat il a été convoqué au tribunal pour « obstruction de la chaussée » !

TORY LANEZ ARRÊTÉ EN FLORIDE

Le rapper canadien (24 ans) était en possession d'une arme, de « moins de 20 grammes de cannabis », n'avait « pas de permis valide aux États-Unis » pour conduire la Rolls Royce qu'il conduisait à ce moment-là à Miramar, selon la police citée par Sun Sentinel. En synthèse, Lanez a apparemment bien compris le comportement à adopter quand on est étranger aux USA (ou bien il a trop regardé de films !).

UN BÉBÉ DE 3 MOIS SOUPÇONNÉ DE TERRORISME

Attention quand vous remplissez l'Esta (pour venir sans visa aux USA) : à Londres, Paul Kenyon, un grand-père qui devait amener un bébé de trois mois à Orlando s'est trompé sur le formulaire « Cherchez-vous à vous engager ou avez-vous été engagé dans des activités terroristes, d'espionnage, de sabotage, ou de génocide? », il a coché par erreur la case « oui ». Résultat : convocation du bébé à l'ambassade des États-Unis, et une dizaine d'heures à y passer pour « interrogatoire » (du bébé !). Paul Kenyon a tout de même gardé le sourire après son séjour à l'ambassade avec le bébé : « J'ai bien hésité à l'habiller tout en orange comme les prisonniers de Guantanamo mais je ne crois pas qu'ils aient un grand sens de l'humour à l'ambassade » !

UN AN DE PRISON POUR AVOIR BRÛLÉ UN LAPIN

Manasseh Walker, 23 ans, d'Englewood (près de Fort Myers) a été condamné à un an de prison pour avoir brûlé le lapin de sa petite amie. Il avait plaidé qu'il s'agissait d'un accident, mais des témoins ont affirmé l'avoir entendu dire un peu plus tôt qu'il avait été mordu par le lapin (qui avait survécu, mais perdu ses oreilles).

UN EMPLOYÉ UN PEU VIOLENT

Le 8 avril, Abeku Wilson, 33 ans; se fait renvoyer pour « violences » de la salle de sport

Equinox dans laquelle il est prof à Miami. Il est revenu quelques minutes plus tard avec une arme de poing et a abattu ses deux supérieurs.

LA « ROUE DES FUGITIFS » DU SHÉRIF IVEY

Le shérif Wayne Ivey du Brevard County (Canaveral, Melbourne...) a bien compris comment communiquer sur internet au XXIème siècle : il produit des vidéos (pour le moins surprenantes) qui font le buzz ! La plus connue de ses innovations, c'est sa « roue des fugitifs ». Chaque mardi, il faut tourner une roue qui tombera sur le visage d'une personne recherchée ; cas pour lequel il appellera alors les spectateurs à se mobiliser.



Ses agents sont aussi mis à contribution lors de reprises de chansons populaires dont les paroles sont changées afin de faire de la prévention à la sécurité, le tout avec une bonne production vidéo, et un côté comique évident quand les policiers se mettent à danser !

Il ne faut pas oublier non plus qu'aux USA les shérifs sont élus... et doivent s'assurer de conserver leur popularité !

Les vidéos sont ici : www.youtube.com/channel/UCD0Hj15wUmlsHkePQFOBCA/videos

La surréservation aérienne en débat après des incidents

Un garçon de 10 ans empêché de prendre un vol d'Air Canada en mars ; à Chicago en avril il y a également eu le cas d'un médecin entraîné à l'extérieur par la police et frappé car il fallait faire descendre quelqu'un d'un avion ayant trop de surréservations : de quoi se faire se poser bien des questions aux voyageurs.

Dans la réalité, lorsque vous achetez votre billet, en théorie c'est pour prendre un ou plusieurs avions. Mais les contrats stipulent en fait que la compagnie aérienne n'a d'obligations que de vous emmener d'un point A à un point B, pour la somme d'argent que vous avez payé, et les avions que vous croyez avoir réservés ne sont mentionnés que pour spécifier que, si vous les manquez, alors c'est vous qui êtes en

tort. Mais l'avion, lui, a le droit de vous manquer ! Dans les faits, le système de surréservation n'occasionne jamais de problème, les compagnies proposant des dédommagements suffisamment attractifs pour que les passagers « en trop » se désistent et prennent un vol un peu plus tard. Le cas de Chicago est manifestement une erreur, puisque c'est afin de faire monter à bord du personnel aérien prévu en dernière minute, qu'il a ainsi fallu faire de la place. Ce personnel aurait, selon les pratiques habituelles, dû prendre un autre vol. Pas d'inquiétude donc, il n'y a pas de dérive dans les pratiques, et d'ailleurs certaines compagnies envisagent même d'augmenter les sommes proposées aux passagers pour qu'ils se désistent dans ce cas-là.

Le constructeur Tesla a plus de valeur que General Motors !



Le futur se fait attendre dans bien des domaines. Par exemple la voiture électrique (et souvent annoncée avec pilote automatique) n'a pas pour le moment convaincu le plus grand nombre. Néanmoins, tout le monde continue d'y croire, à commencer par les marchés.

La valeur de la société Tesla vient avec 51,5 milliards de dollars de dépasser GM ! Pourtant, en 2016, elle n'a vendu que 76230 voitures de par le monde (GM en a vendu 10,3 millions sur la même période). Néanmoins, grâce à son « Model 3 » (35000\$), Tesla compte vendre 500000 voitures en 2018. www.teslamotors.com

POUR TOUS VOS TRAVAUX

CONSTRUCTION | RÉNOVATION | CORRECTIONS DE VIOLATIONS EXISTANTES



General Contractor
Entrepreneur Général

- Gestion de projets
- Réaménagements
- Agrandissements
- Installations
- Rénovation | Cuisines & Salles de bains

THE CAP GROUP

En business depuis 1996,
Xavier Capdevielle et son équipe
prennent en main vos travaux!

Nous sommes trilingue :
anglais, français & espagnol

Contactez-nous
305.773.3101
info@capgroupmiami.com



Gaétan Roy : spécialiste de l'immobilier commercial en Floride

Courtier immobilier depuis 1990 en Floride, Gaétan Roy est le spécialiste francophone de l'immobilier commercial. Si vous avez besoin d'acheter (ou de vendre) un commerce : vous serez servi, et en français !

Depuis toutes ces années, Gaétan Roy est une figure bien connue des francophones de Floride. Ex-président du Club Optimist, sa grande silhouette est reconnaissable entre 1000 lors des réunions de Canadiens et Français du sud de la Floride, lors desquelles chacun apprécie de venir discuter avec lui des nombreuses passions qui l'animent (aussi bien la politique que le golf ou la musique, puisqu'il est un pianiste chevronné !). Mais, au niveau professionnel, c'est depuis très longtemps comme courtier immobilier qu'il exerce en Floride.

LE COURRIER DE FLORIDE : Quelle est la tendance du marché ? Y a-t-il toujours plus de Canadiens et de Français à installer des entreprises en Floride ?

GAETAN ROY : Oui, le mouvement continue. La Floride a été découverte par de plus jeunes générations au moment de la crise des subprimes, alors que le tourisme et l'acquisition de biens immobiliers était facilité par un dollar faible. Aujourd'hui, elle est plus connue des jeunes québécois et des Européens qui savent que c'est

un endroit très propice pour faire des affaires. Certes, les prix de l'immobilier ont augmenté, mais c'est toujours très "business friendly" : si vous avez un bon projet, vous aurez bien moins de pression fiscale qu'au Canada ou en Europe. Donc ça tente beaucoup de monde. Il y a aussi la création de succursales ou de franchises d'entreprises déjà existantes dans les pays francophones. Et puis, il y a aussi ceux qui entrent en processus de création dans le but principal d'émigrer aux Etats-Unis car, comme vous le savez, un investissement peut donner droit à un visa.

LE CDF : Que conseillez-vous à ces investisseurs-là ?

G.R : S'ils ne viennent pas pour lancer un "produit révolutionnaire" (ou en tout cas efficace) sur le marché américain, alors je leur conseille de vraiment travailler avec un bon courtier qui saura les aider à trouver une bonne entreprise à reprendre, une société qui fonctionne déjà très bien en Floride. On a trop vu le cas de compatriotes qui se faisaient avoir, il n'y a pas d'autres mots, en reprenant une entreprise miraculeuse, qui dans la réalité avait été revendue plusieurs fois dans les récentes années. S'ils avaient bien regardé, ils auraient pu voir que le "miracle" avait été un peu exagéré ! Il ne faut jamais croire uniquement en sa bonne étoile.

Vous avez aujourd'hui des milliers de Floridiens qui vendent leur entreprise pour partir à la retraite après 50 ans d'activité. J'essaie de les présenter à mes clients, mais aussi de déceler le potentiel de développement de ces entreprises. On trouve encore des commerces qui ne sont pas même présents sur internet, et qui ont pourtant de beaux chiffres d'affaires. Imaginez ce que vous pouvez en faire... D'autant que l'immobilier commercial est toujours très bon marché en Floride, contrairement au résidentiel pour lequel les tarifs se sont de nouveau envolés.

LE CDF : Et y a-t-il de nombreux autres pièges à connaître avant d'acheter ou de vendre une entreprise ou un terrain ?

G.R : Dans tous les cas, il faut une analyse profonde et complexe : ça ne s'improvise pas. Il faut bien évidemment parler des prix, mais toujours pour les mettre en rapport avec la valeur réelle du commerce, du bâtiment, qu'on a à acheter ou à vendre. Dans les deux cas, il faut pouvoir comparer avec d'autres biens sur le marché, et ne pas trop se précipiter. C'est aussi le devoir du courtier immobilier que de raisonner ses clients et de faire une bonne due diligence en parallèle de l'étude de marché !

Je rajouterai, pour les Français, que le droit américain est vraiment très différent, il faut aussi qu'ils



GAÉTAN ROY :

de la science au Québec à l'immobilier en Floride!

Originaire de la Beauce (près de Québec), c'est à la fin de la « Grande Noirceur » que Gaétan est entré à l'Université. « On était un peu fous à l'époque, et je ne me suis pas très bien orienté, j'étais trop jeune, j'ai commencé à étudier les sciences, puis je suis rentré chez IBM où je suis devenu concepteur, puis programmeur, puis directeur de projet. Ensuite, je suis devenu vendeur de services informatiques, et c'est là qu'on m'a détecté des qualités dans la vente. C'est là que j'ai trouvé ma vocation et que je me suis dès lors réorienté vers l'immobilier... » Début 1990, il se laisse gagner par la Floride. « Comme tout le monde, c'est surtout le climat, je venais vers Fort Lauderdale en vacances, et c'était difficile d'en repartir. Mais la facilité de faire des affaires aux Etats-Unis par rapport au Québec m'a aussi convaincu. » Depuis, il est ainsi courtier immobilier, et il aide les entreprises à trouver des biens commerciaux ou industriels (terrains, bâtiments, bureaux, entrepôts...) en « South Florida » (entre Miami et Palm Beach).

puissent travailler avec un broker et un avocat qui savent deviner et leur expliquer tous les autres pièges auxquels ils devront faire face. Bien évidemment, nous avons les réseaux francophones suffisants dans la région Miami/Lauderdale pour aider tous ceux qui veulent

nous rejoindre en Floride !

GAETAN ROY
1939 Hollywood Blvd,
HOLLYWOOD, FL 33020
954-735-4967 ou 1-800-795-1901
grealator@aol.com
www.realtoroflorida.com

PUNK ATTITUDE
Non, il ne s'agit pas d'une reconstitution du groupe punk The Stooges, mais d'une photo publiée sur le compte Twitter du punk rocker Iggy Pop : « Iggy presented with France's highest cultural honour the Commander of the Order of Arts and Letters by French Consul General, @clmntleclerc ».



LE SÉNATEUR GUY PHILIPPE A VOÛÉ

Le sénateur haïtien Guy Philippe, 49 ans, arrêté sur l'île et déporté à Miami à la demande de la justice, a finalement plaidé coupable « de conspiration pour commettre un blanchiment d'argent » (en lien avec le trafic de drogue. La justice américaine l'accuse d'avoir utilisé sa position de policier de haut rang en Haïti pour cela. Il risque 20 ans de prison.

FOOTBALL : LE PROGRAMME DU PSG EN FLORIDE CET ÉTÉ

Les stars du Paris-Saint-Germain, club de football de la capitale française, seront en Floride au mois de juillet, et ils disputeront un tournoi amical afin de préparer leur saison. Thiago Silva et ses coéquipiers (Kurzawa, Ben Arfa, Verratti, Cavani, Thiago Motta, Javier Pastore, Angel Di Maria, Julian Draxler, Gonçalo Guedes...) ne joueront pas contre n'importe quelles équipes : le 19 juillet ils affronteront les italiens de l'AS Roma à Detroit, puis les anglais de Tottenham le 22 juillet à Orlando, et – last but not least – la Juventus de Turin le 26 juillet à Miami, le tout dans le cadre de l'International Champions Cup. A noter qu'il sera également possible à Miami de voir le match Barcelona/Real Madrid (29 juillet). Les billets sont en vente sur : www.internationalchampionscup.com/territories/us

BASEBALL : JEB BUSH RACHÈTE LES MARLINS !

Avec une offre à 1,3 milliard de dollars, l'ex-candidat à la primaire républicaine Jeb Bush (et ex-gouverneur de Floride) serait sur le point de finaliser le rachat de l'équipe de baseball des Miami Marlins à Jeffrey Loria ! Le fils Bush ne serait pas seul, puisqu'il est à la tête d'un groupe d'investisseurs comprenant entre autres Derek Jeter, l'ex-star des Yankees de New-York. Bush avait déjà tenté de racheter l'équipe il y a trois ans. Espérons qu'il ait plus de succès en sport que face à Donald Trump !

Michel Pensac : Comment bien choisir son assurance-santé aux USA

Voici un sujet épineux pour les expatriés aux USA : celui de l'assurance santé. Et que d'incertitudes en ce moment sur l'avenir du système d'assurance maladie : alors que le fonctionnement d'Obamacare n'avait pas encore été compris de tous, la nouvelle majorité a décidé de s'en débarrasser... et n'y arrive pas ! Que savoir pour être bien assuré aux Etats-Unis ? Le point avec Michel Pensac, président de la société Expat-Premium, courtier spécialisé depuis 30 ans dans l'assurance aux USA pour les Français, Canadiens (et francophones en général).

LE CDF : Alors, comment bien s'assurer aux Etats-Unis ?

M.P : Il faut faire comme tout le monde – ou presque – souscrire à un régime d'assurance santé/maladie, et ils sont de plusieurs ordres.

LE CDF : Lesquels ?

M.P : Quand vous êtes expatrié, vous avez deux options : soit s'inscrire à une assurance santé américaine, comme n'importe quel autre résident des Etats-Unis, soit prendre une police d'assurance internationale. En premier lieu, vous devez demander à votre employeur s'il a une couverture pour vous et votre famille. Sinon, le mieux c'est de contacter un courtier comme moi : les expatriés préfèrent dans

l'écrasante majorité des cas avoir une assurance internationale.

LE CDF : Commençons par les assurances américaines. Quelles sont-elles ?

M.P : Si vous souscrivez à une police d'assurance dite ACA-compliant, celle-ci doit proposer 10 garanties essentielles :

- les services ambulatoires
- les services d'urgence
- l'hospitalisation
- l'accouchement et prise en charge du nouveau-né
- la santé mentale
- les prescriptions médicales
- les services de rééducation
- les analyses en laboratoire
- la prévention et la prise en charge des maladies chroniques
- les services pédiatriques (soins ophtalmologiques et auditifs compris)

Pour l'ensemble de ces garanties, aucun plafond de remboursement ne peut être fixé.

LE CDF : Faut-il se méfier de certains aspects ?

M.P : Oui, c'est là que ça se complique. Il faut savoir que votre assureur peut augmenter les primes sans raison précise d'un mois sur l'autre, ce qui risque de se passer dans les mois à venir. Avant de signer, il faut également que vous regardiez la franchise, (ou "deducti-

ble" en anglais), c'est à dire le montant que vous aurez dans tous les cas à payer en cas de consultation médicale ou d'hospitalisation. Beaucoup d'Américains paient tous les mois leur assurance santé, mais ils paient leurs consultations au même prix que s'ils n'étaient pas assurés. Ils paient donc "pour rien", mais c'est une garantie en cas de problème plus grave ou d'hospitalisation : dans ce cas-là ils seraient assurés. Avec certains, vous avez un plafond annuel. Par exemple, la franchise est de 1000\$ par an. Jusqu'à cette somme, c'est vous qui payez, et ensuite c'est eux qui prennent le relais. Ce montant est surnommé le "maximum out of pocket".

LE CDF : Au final, ça coûte combien de s'assurer aux Etats-Unis ?

M.P : En moyenne, il faut compter 500\$ par mois pour un célibataire, ou 1500\$ pour une famille de quatre personnes. Mais les tarifs augmentent sans cesse. A cela, il faut donc rajouter le "maximum out of pocket", si vous avez la malchance de tomber malade.

LE CDF : C'est cher comparé aux pays francophones !

M.P : En théorie, les salaires sont plus élevés aux USA et vous permettent de bien vous assurer. Néanmoins, parce que ce n'est pas le cas

de tout le monde, Barack Obama avait lancé l'Affordable Care Act, qui est toujours en vigueur, et permet d'être assuré à ceux qui ont moins de moyens. Dans ce cas là, c'est le gouvernement qui paie la différence.

LE CDF : Donc, l'autre option, c'est l'assurance internationale, comme celles que vous vendez...

M.P : Oui, et c'est vraiment plus avantageux et c'est pourquoi les expatriés les préfèrent. En outre, elles correspondent plus à leur conception d'un système de santé : on paie et ensuite on ne se pose pas de question (on n'a pas besoin de négocier sans cesse ou de faire appel à un avocat pour ne pas être ruiné) ! En plus, elles offrent des possibilités de "libre choix" du médecin, de l'hôpital, et également des soins les plus appropriés, alors que les polices d'assurances américaines peuvent vous contraindre à fréquenter tel docteur et tel hôpital que vous n'appréciez pas forcément.

LE CDF : Mais ces polices d'assurances internationales sont-elles compatibles avec Obamacare ?

M.P : Non, elles ne sont pas compatibles du fait de l'étendue internationale de la couverture. Néanmoins les 10 garanties essentielles évoquées plus haut sont respectées dans la plupart de ces polices avec



ou sans plafonds de remboursement. De plus l'assureur demande lors de la souscription un questionnaire médical. Les conditions préexistantes sont acceptées sous conditions.

LE CDF : L'Affordable Care Act (Obamacare) sera-t-il sauvé ?

M.P : Ça m'étonnerait. Les Républicains n'ont certes pas réussi à se mettre d'accord sur la manière d'en terminer avec Obamacare, mais ils n'ont pas le choix. Ils vont vraisemblablement laisser les assureurs augmenter les primes jusqu'à ce que le système explose. La seule manière de le sauver serait de le refinancer, en augmentant les impôts des Américains, et ça... ils ne le feront pas !

Michel Pensac / EXPAT PREMIUM
+1 212 744 0600
www.expatpremium.com



Comptabilité & Fiscalité pour les français d'Amérique

Services de gestion comptable et d'optimisation fiscale pour les particuliers et les entreprises s'installant ou déjà implantées aux États-Unis, au Brésil et en Argentine.

Services fiscaux et comptables

Déclarations fiscales

Conventions fiscales internationales

Sociétés et individuels

Miami

Tel: 305 579-0220 • www.jade-associates.com

NEW YORK
MIAMI
SAN FRANCISCO
PALO ALTO
HOUSTON
ATLANTA
PARIS
SÃO PAULO
RIO DE JANEIRO
BUENOS AIRES
PUERTO RICO



Jade Associates



EXPERTE EN « CLOSINGS » RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

- Assurance-titre & recherche de titres
- Refinancement hypothécaire
- Réception de signatures

**CHRISTINE
MARCHAND, LL.B., DDN**

Membre de la Chambre des Notaires du Québec



GALAXY 800 W. Cypress Creek Rd, Ste 330
FORT LAUDERDALE
954.909.4882 • cmonze@galaxy-title.com

MIAMI & ALENTOURS

ACHAT | VENTE | INVESTISSEMENT
LOCATION EN SAISON



Stéphanie Hirschenson MACKEN REALTY
305.467.4400 | stephsellsmiami@gmail.com
www.stephsellsmiami.us

Votre expert immobilier FLORIDE CENTRALE & Plus

On vous conseille | On gère pour vous | On loue pour vous



Dina Lagarde
lagarde@amazing-florida.com
407.870.3394

Maisons unifamiliales neuves & usagées
www.amazing-florida.com

Votre propriété à Sarasota!



Vincent Ricaud
Broker / Owner

www.investus.fr
+1.941.538.2010 | info@investus.fr

L'EXPÉRIENCE, ÇA COMPTE... Depuis 1977

**IMMOBILIER : Commercial
Industriel | Terrains | Affaires**



Gaétan Roy, BA, DSA, CIPS
grealtor@aol.com | www.realtoroflorida.com
954.658.9643 | 1.800.795.1901

Laubry Finest Foods vous livre désormais à domicile vos produits français...

Établie à Miami, la société **Laubry Finest Foods** permet désormais de commander sur internet des centaines de produits alimentaires français et européens, et de se les faire livrer chez vous partout aux USA !

Ça c'est une bonne nouvelle : désormais il est possible pour les Français (et tous les autres résidents sur le territoire américain) de se faire livrer chez eux très rapidement des produits français au départ de Miami, et qui n'ont ainsi pas à traverser l'Atlantique avant d'arriver à votre domicile. Ainsi, autant les professionnels que les particuliers peuvent se fournir en boulangerie (une gamme complète de pain et de baguettes françaises...), pâtisseries, viennoiseries et surtout les charcuteries et fromages si difficiles à trouver pour un tarif normal aux USA : Laubry Finest Foods fournit tout, et à moins cher que dans les magasins spécialisés. « Pour beaucoup de nos produits français, nous sommes les seuls à les proposer en Floride et même aux USA », explique Laurent Laubry. « Je vous invite à vous faire une idée en visitant www.laubry.com. Toutes les préparations partent de notre entrepôt situé à côté de l'aéroport de Miami. Vous serez surpris, vous pouvez trouver du foie gras "torchon" Rougier 30% moins cher que n'importe où, et une gamme très large de centaines de produits, dont certains viennent aussi d'autres pays d'Europe. Par exemple, si vous cherchez le saumon fumé préféré de la Reine d'Angleterre, nous sommes les seuls à le proposer. Et, côté qualité, ça fait vraiment la différence avec ce que vous pouvez voir dans

les supermarchés américains. »

Certains des 700 produits présents sur le site sont difficiles à trouver par ici. Rillettes, boudin blanc ou noir de qualité, saucisses qui ne sentent pas la barbe-à-papa, sans parler des jambons secs, des saucissons-à-l'ail ou même des andouillettes ou des magrets de canard, sans oublier la nouvelle gamme de pâtes et ravioles fraîchement préparées ! Tout ça, Laubry Finest Foods vous permet d'y accéder, en passant par des dizaines de fromages de toutes nationalités, dont les précieux Livarot, Chabichou, Epoisse et Reblochon (entre autres trésors). Ça, c'était un besoin nécessaire aux États-Unis. Mais Laubry Finest Foods permet d'aller plus loin : des bouchées pour apéritifs pour vos réceptions comme les Américains ne savent pas en faire, des poissons sauvages français (sole, turbot, filet lieu jaune...) : de quoi vous surprendre... et surprendre aussi vos invités ! Sans parler des truffes fraîches « Plantin », caviars « Kaviari » (en exclusivité également), tous les foies gras et garnitures en tous genres !

Autre nouveauté, une nouvelle gamme de pâtisseries individuelles « made in France » signée par le chef Philippe Uracca (Meilleur Ouvrier de France Pâtisserie en 1994) et une nouvelle gamme de glaces et sorbets également 100% française ET 100% naturelle, toujours et encore en exclusivité !

POUR LES QUÉBÉCOIS AUSSI !

« Notre gamme va augmenter dans les mois à venir », précise Laurent. « Regardez régulièrement le site internet et vous serez surpris.



LAURENT LAUBRY : un spécialiste de la grande distribution en Floride

Originaire du Berry (Saint-Amand-Montrond), Laurent Laubry, est marié à Laetitia (Interior Designer), ils ont 3 enfants de 16, 14 et 11 ans, ils ont toujours évolué dans l'univers de la grande distribution, après leur école de commerce à Rouen, puis au sein du groupe Système U dans lequel ils ont occupé tous les postes jusqu'à créer leur propre magasin près de Chamonix. « Et quand nous l'avons revendu, nous étions intéressés par une expérience hors de France. Donc, quand l'occasion s'est présentée avec Canelle Foods, entreprise créée sur Miami il y a plus de 18 ans, c'est comme ça que nous sommes arrivés aux États-Unis en 2015 ! Le but étant de continuer à développer nos clients professionnels comprenant restaurant/hôtel/boulangerie/épicerie fine notamment en ouvrant de nouvelles zones de livraison comme Palm Beach et les Keys jusqu'à Key West, et ainsi s'ouvrir aux particuliers grâce à une belle plateforme internet que nous venons de lancer, et de pourquoï pas travailler ensuite à développer notre concept ailleurs aux USA...! »

Avant le début de la prochaine saison, nous allons aussi y intégrer de quoi rendre la vie plus facile aux Québécois qui séjournent longtemps en Floride : leur smoke meat favori, leur fromage en grain ou sirop d'érable, etc. On va faire au mieux pour qu'ils soient contents ! »

LAUBRY FINEST FOODS
5220 NW 72nd Ave #5,
MIAMI, FL 33166
(305) 403-3300
www.laubry.com
www.facebook.com/laubryfinestfoods/

La Villa Azur a fêté ses 5 ans à Miami Beach !

La superbe Villa Azur, restaurant ouvert en 2012 bien connu sur Miami Beach pour son élégance, son art de vivre et sa carte gastronomique d'inspiration française et méditerranéenne, a fêté son 5^{ème} anniversaire le 1^{er} avril dernier.

L'occasion pour les associés Michael Martin, Jean-Philippe Bernard et Bhanu Choudhrie de recevoir de nombreux invités jusqu'au bout de la nuit... blanche... car telle était la thématique de la soirée, petit clin d'œil sans doute aux mythiques nuits blanches tropéziennes de la Côte d'Azur française.

Dans son décor romantique, la Villa Azur avait donc revêtu son costume blanc : voilages, tentures et guirlandes suspendus dans le patio, photophores et bouquets blancs délicats sur les tables immaculées donnaient à la nuit tombée une atmosphère chic et mystérieuse. Les invités avaient joué le jeu également et c'est dans un nuage de blanc qu'ils déambulaient dans les différents espaces du restaurant !

« La satisfaction du client en premier »

Villa Azur, c'est une aventure hors du commun entreprise par trois Français qui travaillaient auparavant ensemble à Saint-Tropez : créer intégralement un établissement qui devienne en quelques jours seulement un incontournable de Miami Beach. Des centaines d'autres s'y sont essayés avant eux avec moins de succès. « On était conscients du challenge. Mais d'un autre côté, où peut-on réussir de tels paris, si ce n'est à Saint-Tropez, Saint Barthélemy ou Miami Beach ? J'avais travaillé dans les deux endroits précédents, et on savait qu'ici le concept serait apprécié », explique Jean-Philippe Bernard. « Mais le concept qui fonctionne, ce n'est pas uniquement ce que nous avons apporté de France, c'est avant tout une remise en question quotidienne afin que les clients continuent d'être surpris à chaque fois qu'ils reviennent. » L'atmosphère que chacun apprécie à la Villa Azur est créée par un triptyque incontournable dans la restauration, mais dont les fondateurs ont ici

repoussé les limites : la qualité de la cuisine qui passe bien évidemment en premier, la beauté du lieu, mais aussi un service impeccable, avec



près de 80 employés. Et quel est le plus beau souvenir de ces premières années à Miami Beach ? « Beaucoup de stars sont venues dès le début, mais le premier soir



où on en a eu quatre en même temps (Mel Gibson, Leonardo DiCaprio, Gerard Butler et Jonah Hill)... là je me suis dit qu'on commençait à être connu ! Il y avait tellement de flashes de photographes devant la porte qu'on aurait cru un orage tropical ! »

Une cuisine méditerranéenne évoluée

C'est le chef Erwin Mallet, originaire de Limoges, qui est aux manettes de la Villa. Son but : faire des merveilles sur des bases méditerranéennes simples. Et c'est beaucoup plus facile à dire qu'à faire ! Pas d'erreur possible sur les grillades de viandes, poissons ou homards, sur les saveurs des accompagnements et assaisonnement des vivaneaux, loupes de mer, et autres agneaux du Colorado : c'est à chaque fois une expérience qui doit être unique... et qui l'est ! De même, un simple



plateau de fruits de mer à la Villa, ce n'est pas la même exigence de qualité que ce qu'on peut trouver dans un restaurant américain. Et c'est ce qui fait toute la différence à Miami Beach. De même pour les desserts, les noms sont connus (Paris-Brest, forêt noire, île flottante, tarte au citron vert et basilic...) mais les saveurs sont fantastiques, travaillées, équilibrées. La carte des alcools est sans doute l'une des plus riches de Floride,

d'ailleurs Villa Azur possède son propre magasin, une cave à vins ouverte sur la rue où il vous est possible d'acheter au détail.

Il y a bien entendu un grand nombre d'événements culinaires ou festifs, et des menus spéciaux chaque mois, des brunchs le dimanche, et bien d'autres joies encore. Le mieux pour rester informé, c'est de suivre la page Facebook de la Villa !

LA VILLA AZUR - 305.763.8688
309 23rd St, Miami Beach
www.villazurmiami.com
www.lacavedazur.com



« Avatar », la nouvelle attraction de Disney World ouvre ses portes à Orlando

Le compte à rebours est commencé pour les fans de la planète Pandora car le royaume magique de Disney ouvrira le 27 mai prochain les portes d'un nouveau "land" consacré à l'univers du film « Avatar », au cœur de Disney's Animal Kingdom.

Le monde d'Avatar a marqué de très nombreux spectateurs qui ont vu le film réalisé par James Cameron en 2009. Sept ans après la sortie du long-métrage, le challenge est donc important pour les équipes Disney de proposer une attraction à la hauteur du film ! Le cinéaste s'est d'ailleurs impliqué complètement dans ce projet titanesque dont la construction a commencé en 2014.

Tout a donc été mis en œuvre par Disney pour recréer le monde futuriste et féérique de Pandora inventé par James Cameron et faire en sorte que cet environnement ressemble à un véritable écosystème. Selon Disney, « Pandora : The World of Avatar » possèdera un design et une architecture unique. Il va plonger les visiteurs dans un monde mystique où ils pourront vivre des expériences à couper le souffle aussi authentiques et réalistes que possible.

Cette nouvelle zone thématique de 4,9 hectares (extension de Disney's Animal Kingdom reprendra l'ambiance si particulière de la planète Pandora avec sa flore luxuriante et lumineuse, ses îles, sa forêt mystérieuse, ses montagnes flottantes, ses nuits illuminées et ses créatures étranges.

Dès la traversée du pont situé à côté du nouveau restaurant « Tifins » de Disney's Animal Kingdom (point d'accès à « Avatar »), les spectateurs voyageront avec « Alpha Centauri Expeditions » (société de tourisme fictive) et



« Na'vi River Journey »

seront transportés à travers le système solaire Alpha Centauri à 4,4 années-lumière de la terre sur la planète Pandora. Ils déambuleront le long d'un chemin de forêt sinueux dans la vallée de Mo'ara, apercevront les premières montagnes flottantes, découvriront des cascades, des cours d'eau, des bassins dans un décor luxuriant de flore pandorienne reprenant les scènes emblématiques du film. Ce sera le début d'une expédition extraordinaire sur une planète lointaine...

Deux attractions phares sont annoncées : « Avatar Flight of Passage » et « Na'vi River Journey ». « Avatar Flight of Passage » est un simulateur de vol qui permettra de chevaucher un banshee – créature volante à mi-chemin entre un oiseau, un dragon et un reptile dompté par les Na'vi – et qui fera voler les visiteurs au dessus de la forêt et des montagnes flottantes. Ce qui était un rite de passage pour Na'vi dans le film, devient une expérience multisensorielle pour les spectateurs qui cherchent l'aventure ultime : une confrontation avec le prédateur le plus redouté de Pandora, le Grand Léonopteryx. James Cameron lui-

même promet une attraction pleine de sensations fortes !

« Na'vi River Journey » offrira une expérience plus « reposante » que « Flight of Passage ». Un voyage en bateau sur la rivière sacrée dans de la vallée de Mo'ara au plus profond de la forêt tropicale bioluminescente. Les visiteurs arriveront au milieu d'une cérémonie musicale des Na'vi, la force de vie de Pandora pour rencontrer une chamane Na'vi qui envoie de l'énergie positive à la forêt grâce à la musique. Un beau voyage poétique à travers la forêt lumineuse.

Et Disney ne laissant rien au hasard, il sera aussi possible de déjeuner dans des restaurants pandoriens dont le « Satu'li Canteen » qui proposera des plats sains d'inspiration Na'vi à base de céréales, de légumes frais, de protéines (réalisés grâce à l'abondance naturelle de la planète !), de prendre un verre au « Pongu Pongu », un bar qui servira des boissons inspirées de Pandora comme un cocktail congelé bioluminescent ou des bières indigènes, et bien sûr d'acheter des souvenirs à l'image de la culture des Na'vi (jouets, kits

scientifiques) dans des boutiques comme chez « Windtraders ».

Les fans qui ne pourront pas se rendre à « World of Avatar » pourront toujours se consoler avec la sortie du second volet des aventures des extraterrestres à la peau bleue attendu pour décembre 2018. D'ailleurs, trois autres « suites » sont prévues et doivent être tournées en même temps que la première, pour des sorties en salles en 2019, 2020 et 2021. Selon les spécialistes, cette saga pourrait représenter le tournage le plus cher et le plus long de l'histoire...

Mais rappelons qu'« Avatar » reste à ce jour un film au succès planétaire qui a rapporté le plus d'argent au box office – plus de 2 milliards de dollars de recette à sa sortie en 2009



Photo © Walt Disney / Imaginering

– détrônant Titanic, film aussi réalisé par James Cameron.

Selon Walt Disney, « Pandora : The World of Avatar » sera le land le plus surprenant et le plus envoûtant que la société ait jamais réalisé... une promesse qu'il faudra vérifier sur place le 27 mai 2017 ! – L.R

- BILLETS :

Pour acheter des billets : <https://disneyworld.disney.go.com/fr-ca/tickets/>

Fastpass+ disponible 30j avant l'ouverture du land :

<https://disneyworld.disney.go.com/fr-ca/plan/my-disney-experience/fastpass-plus/>

Offres spéciales :

<https://disneyworld.disney.go.com/fr-ca/special-offers/>

- OUVERTURE :

Heures d'ouverture "prolongées" :

Du 27 mai au 4 juillet 2017, les heures d'ouvertures du parc

Disney's Animal Kingdom seront prolongées : ouverture de 8h à 23h. Horaires magiques "supplémentaires" : les clients séjournant dans certains hôtels Walt Disney World Resort pourront profiter d'heures supplémentaires pour visiter Pandora : ouverture de 11h à 1h.

EN BREF

DALE TALLON
REPREND LE POSTE DE DG DES FLORIDA PANTHERS
La saison en dents-de-scie, sans qualification pour les phases finales, des Florida Panthers, n'aura pas été à la hauteur des prétentions de l'équipe. Et vu l'ambition du patron, le ménage est rapidement fait.



Trop rapidement, puisque fin novembre le Directeur Général Tim Rowe avait renvoyé l'entraîneur Gerard Gallant de manière injustifiée. Et cette fois c'est Tim Rowe lui-même qui est congédié et remplacé par Dale Tallon actuel "conseiller spécial", qui retrouve ainsi le poste de DG qu'il a tenu pendant déjà 6 ans. Il devra trouver un nouvel entraîneur (le 15ème en 23 ans), et certainement de nouveaux joueurs, vu que l'équipe semblait fébrile cette saison à la moindre blessure d'une de ses stars, comme ce fut le cas avec Jonathan Huberdeau. Le plus célèbre de ses attaquants, Jaromir Jagr (45 ans), n'avait toujours pas signé de nouveau contrat à la mi-avril. Jagr a réalisé une saison honnête, et il a toujours le niveau pour jouer en LNH.

www.floridapanthers.com

Miami : Ouverture du nouveau « Frost Museum of Science »



Photo © Patricia and Phillip Frost Museum of Science

Le très attendu nouveau musée des sciences de Miami « Patricia and Phillip Frost Museum of Science » devrait ouvrir ses portes au public le 8 mai 2017. Il proposera différents espaces à la pointe de la technologie permettant d'explorer le monde de la science, de la technologie, de l'ingénierie et des mathématiques dans un cadre expérimental.

Situé sur Biscayne boulevard ce musée viendra rejoindre le Pérez Art Museum Miami (PAMM) pour compléter le « Miami's Museum Park », un espace au look futuriste surplombant la baie de Biscayne au cœur du centre-ville de Miami dédié à la science, l'art et la culture, participant ainsi à la transformation de l'ancien « Bicentennial Park ».

Divisé en quatre bâtiments pour une surface totale de plus de 23 000 mètres carrés, le musée proposera aux visiteurs des expositions permanentes et temporaires dédiées aux sciences, à la nature, à l'astronomie mais aussi un planétarium, un aquarium, un atrium, un « learning center », un « science store » et un café-musée. Selon la direction, le « Frost Museum » sera l'un des rares musées au monde à abriter un planétarium, un aquarium et un musée des sciences dans un même espace. Les ailes nord et ouest proposeront six étages d'expositions

interactives qui permettront aux visiteurs d'explorer l'écosystème des Everglades, de suivre l'évolution du « vol » – des dinosaures, aux plumes des oiseaux migrateurs, en passant par les voyages spatiaux – de découvrir la biologie humaine à travers les interactions du corps et de l'esprit ou encore de se plonger dans la physique de la lumière à travers un spectacle laser. Les toits du musée apporteront également leurs lots d'expériences car des terrasses « lunaire » et « solaire » permettront aux visiteurs d'accéder aux éléments soleil, vent et pluie.

La pièce maîtresse du musée sera sans nul doute l'aquarium « Gulf Stream ». Construit en forme de cône sur trois niveaux simulant différentes profondeurs avec un volume total de 1 892 706 litres, il présentera l'écosystème du sud de la Floride avec toute sa faune et sa flore : requins marteaux, mahi-mahi, snapper, raie, massifs coralliens, mangroves, plages de sable fin... De quoi approfondir ses connaissances de la vie subtropicale marine du sud de la Floride !

Le planétarium quant à lui offrira aux spectateurs une expérience éducative en immersion totale. D'une capacité de 250 places, il possèdera un système visuel de 16 millions de couleurs utilisant six projecteurs et un son

surround. Il sera incliné vers l'avant avec un angle de 23,5 degrés et proposera une expérience virtuelle de 360 degrés comme parcourir l'espace, explorer les profondeurs de l'océan, observer ou de disséquer des cellules humaines.

L'objectif du « Frost Museum of Science » est de devenir un centre culturel majeur, l'un des musées scientifiques et technologiques les plus sophistiqués du pays. Il souhaite offrir une expérience éducative interactive quel que soit l'âge du visiteur, partager les connaissances, encourager la curiosité vis-à-vis de la science et du monde fascinant dans lequel nous vivons.

Pour plus d'informations sur le musée : www.frostscience.org

INFOS PRATIQUES

Ouverture :
– 1er jour : lundi 8 mai de 11h à 18h

– Week-end suivant l'ouverture : Vend. 12 mai de 9h à 22h, Samedi 13 mai de 9h à 22h, Dimanche 14 mai de 9h à 18h

Le musée fonctionnera ensuite 365 jours par an de 9h à 18h tous les jours. Vérifiez les horaires sur le site officiel.

Billets :
<http://www.frostscience.org/plan-your-day/>

– Laurence Rousselot

TAXESDEJEU.CA

NOUS NE TRAVAILLONS QU'AVEC LES GAGNANTS !

Service clé en main de **récupération des 30%** d'impôts payés sur vos gains de jeu aux États-Unis

SERVICES

- > Consultation et analyse gratuite de votre dossier. Service entièrement bilingue.
- > Gestion complète du processus de récupération des impôts payés, du contact initial à la réception de votre chèque.
- > Obtention du numéro I.T.I.N. Nous sommes des agents de certification et préparateurs fiscaux enregistrés de l'IRS.
- > Récupération de rapports 1042-S perdus.

Rien à payer avant le remboursement !

CONTACTEZ-NOUS

1-855-MES-TAXES (sans frais) www.facebook.com/taxesdejeu
1-855-637-8293 www.taxesdejeu.ca



Le bras de mer coupe Hutchinson Island en deux, avec à gauche le Fort Pierce Inlet State Park, et à droite Jetty Park.
(Photo © Don Ramey Logan — Travail personnel, CC BY-SA 4.0)

FORT PIERCE : LA « VRAIE » FLORIDE, A DEUX HEURES DE MIAMI !

Voici une jolie station balnéaire de Floride, oubliée des bâtisseurs de barres de béton et autres tours de verre, avec un centre ville charmant, des plages partout, de "vraies" vagues et des espaces naturels magnifiques : Fort Pierce !

Capitale du St Lucie County, Fort Pierce est suffisamment loin de l'aire urbaine de Miami (exactement à 88km au nord de Palm Beach) pour avoir ainsi échappé aux bétonneuses et préservé un peu de sa tranquillité. Même si c'est paradoxalement pour ça que beaucoup de touristes y vont. Mais la ville offrant une quantité quasi-infinie de plages sur ses nombreuses îles et îlots, personne ne s'y entasse, et elle constitue un site où on peut respirer !

Surnommée la "Sunrise City", à cause de ses majestueux levers de soleil sur sa baie, c'est cette dernière qui fait la singularité de Fort Pierce. En effet, un accès à l'océan Atlantique coupe en deux Hutchinson Island, afin de donner un accès maritime à l'Indian River (large rivière parallèle à la mer, comme l'Intracoastal de Lauderdale). Le centre ville est près de la rivière, et deux grands ponts permettent d'accéder aux deux parties ainsi séparées de l'île. Et, à Fort Pierce, c'est assez facile de s'y retrouver : tout est concentré autour de ces deux ponts.

Site de l'Office de tourisme : www.cityoffortpierce.com/476/Visitor-Center

Particularité : attention, durant l'hiver il fait légèrement plus froid à Fort Pierce que les autres villes du sud de la Floride.

LE CENTRE VILLE DE FORT PIERCE



Le long de l'Indian River se succèdent marinas avec de bons "tiki bars" (qui font aussi restaurant), mais aussi les ports de plaisance, de pêche, ou bien un peu plus industriels. Le centre est pour sa part réservé à la plaisance. Les magasins sont agréables, et on y trouve aussi des édifices assez anciens, qui font tout le charme de la ville. Mais les constructions neuves sont aussi harmonieuses : donc c'est assez sympa, et beaucoup aiment y sortir le soir (aussi bien qu'à Jetty Park (qui pour sa part est sur l'océan)). Vous pouvez visiter le centre, avec par exemple en points de repères le théâtre et le General Store.



LE MANATEE CENTER

Il vous apprendra tout sur les lamantins qui sillonnent l'Indian River de Long en large, surtout l'hiver pour s'y réchauffer. Une petite tour d'observation vous permet de prendre de la hauteur afin de mieux les voir... s'ils daignent se montrer !

480 N Indian River Dr, Fort Pierce, FL 34950
www.manateeeducationcenter.org



SEVEN GABLES HOUSE VISITOR CENTER

C'est l'office de tourisme, juste à côté du Manatee Center, dans une jolie maison datant de 1905, où vous pourrez vous procurer toutes les informations sur la région, et aussi récupérer une carte du Highwaymen Trail.

482 N Indian River Dr, Fort Pierce, FL 34950



LE HIGHWAYMEN TRAIL

Il s'agit d'un circuit réalisé sur les traces des "Highwaymen". Durant la 2ème moitié du XXème siècle, alors que les populations afro-américaines sont généralement cantonnées aux tâches les plus ingrates, des Noirs de Fort-Pierce décident de braver les convenances, et de devenir... artistes peintres. Ca peut paraître étonnant comme acte de rébellion mais, à l'époque, peu avaient osé faire ça aux Etats-Unis. Comme ils ne sont pas riches, ils font du "fast-painting" de paysages qu'ils vont vendre sur les marchés à l'arrière de leur pick-up d'où leur surnom de "highwaymen" (les hommes des autoroutes). Et d'une part ils immortalisent la Floride de l'époque (qui a encore de beaux restes à Fort Pierce), mais en même temps ils inventent un style qui malheureusement ne leur rapportera pas autant d'argent qu'à ceux qui les ont ensuite revendues : leur côté a augmenté après le décès de la plupart des highwaymen (même si certains sont toujours vivants). Juste à côté du Visitor's Center se trouve le :



A. E. BACKUS GALLERY & MUSEUM

Albert Ernst "Beanie" Backus (1906-1990) est l'un des plus célèbres et prolifiques "highwaymen". L'entrée du musée coûte quelques dollars, et permet d'admirer son œuvre (et même d'acheter, puisque c'est aussi une galerie d'art). L'accueil est un peu trop commerçant... mais vraiment les peintures sont magnifiques pour ceux qui aiment les paysages de Floride (et il s'agit d'une petite ville : difficile de trop en demander).

500 N Indian River Dr, Fort Pierce, FL
www.backusmuseum.com

LE QUARTIER OUEST

Le Highwaymen trail vous emmène ensuite dans le quartier ouest, là où vivaient la plupart des peintres, pour voir leurs maisons, leurs églises, dans un cadre qui n'a pratiquement pas changé depuis 1950. Tant mieux, d'une part, car c'est le témoin d'une époque, avec ses restaurants colorés et ses petites maisons. D'un autre côté, il est assez déconcertant de voir que l'Amérique n'a pas pu évoluer depuis lors sur certains aspects... et 200 ans après la fin de l'esclavage, de voir une ségrégation sociale qui ressemble à s'y méprendre à la ségrégation raciale d'hier... On peut déplorer que l'administration n'y ait pas installé un autre musée, public celui-là.



Comptabilité, fiscalité & assistance à l'implantation ENTREPRISES ET PARTICULIERS

Réactivité - Expertise - Ethique C'est notre engagement, c'est votre réussite...

- Assistance à l'implantation
- Création d'entreprises
- Déclarations fiscales des sociétés et personnes physiques
- Assistance administrative et juridique
- Comptabilité et rapports périodiques
- Conseil en fiscalité internationale
- Business plans
- Audit
- Sociétés immobilières



Monique Herzstein



Aventura Corporate Center | 20801 Biscayne Blvd | Suite 403 | Aventura, FL 33180

www.MCHconsultingUSA.com 786.521.3977 | 786.923.5948 | 305.428.2111 | monique.mchconsulting@gmail.com

LA JARDIN BOTANIQUE

Il est à quelques kilomètres au sud du centre ville.
Heathcote Botanical Gardens 210 Savannah Rd, Fort Pierce, FL 34982-3447
www.heathcotebotanicalgardens.org



AL'S FAMILY FARM

Cette ferme familiale est complètement à l'ouest, près de l'autoroute 195, et elle est très prisée pour ses fruits, jus de fruits, glaces aux fruits ; aux fruits bien évidemment frais et naturels, en provenance de l'Indian River. Outre ces délices à la boutique (fermée le dimanche), les enfants pourront y voir des petites plantations d'agrumes, et tout apprendre des plus célèbres habitants de la Floride que sont les oranges, citrons et pamplemousses ! En revanche pour voir les plantations (et y faire sa propre cueillette durant l'hiver) mieux vaut aller un peu plus au nord vers Vero Beach Voir notre dossier.

Al's Family Farms
2001 N Kings Hwy, Fort Pierce, FL 34951-4018
www.alsfamilyfarms.com



SEAWAY DRIVE

Vous accédez à la partie sud d'Hutchinson Island par le pont Seaway Drive. Et, dès le pont, vous verrez une très belle plage sur le bras de mer, et plusieurs attractions intéressantes ; le tout autour du même parking. La plage fait face aux îles bordées de mangrove, de l'autre côté de la rivière : le paysage est vraiment très beau.

- On y trouve un petit aquarium : www.sms.si.edu/smee/
- Mais aussi le Harbor Branch Ocean Discovery Center (découvert des océans, gratuit) : www.fau.edu/hboi/community/odc.php et surtout le :

ST LUCIE COUNTY HISTORICAL MUSEUM

On pourrait lui décerner la palme du "plus grand des petites musées de Floride". On y trouve absolument tout ce qu'ils ont pu collecter depuis la fondation de la ville en 1838, et même avant, en témoignent un trésor espagnol ayant sombré en mer durant l'ouragan de 1715, ou bien des pièces archéologiques indiennes. Ainsi, dans chaque salle on traverse une époque : celle des fermiers, celles des artistes, des



bâtisseurs, qui ont donné à la ville son identité. A travers le petit musée d'une petite ville, on peut ainsi voir à vitesse grand V comment l'Amérique s'est bâtie.

St. Lucie County Historical Museum
414 Seaway Dr, Fort Pierce, FL 34949-3138
www.stlucieco.gov/about/st-lucie-county-history

PLAGE DE JETTY PARK

En poursuivant la (très jolie) route Seaway Drive jusqu'au bout, à quelques kilomètres on arrive à Jetty Park, la plage sur l'Atlantique. Ce n'est pas la plus belle, mais ce n'est déjà pas si mal. Les restaurants y sont très bien et avec une atmosphère sympathique.

2096 Seaway Dr, Fort Pierce, FL 34949



LES PLAGES SUD

Depuis Jetty Park, les plages s'étendent à perte de vue sur des dizaines de kilomètres vers le sud d'Hutchinson Island : il y en a pour tous les goûts, et toujours sans construction aucune. L'une des plus prisées est "Blind Creek Beach". C'est vaste, mais là où vous voyez une concentration de voitures... c'est que vous approchez de la plage naturiste (rare en Floride). Le cadre est joli, bordé de rivières, de mangrove et de dunes, et assez peu fréquenté (à part la partie susmentionnée) : l'océan de toutes les couleurs, et rien que pour vous !

5460 S Ocean Dr, Fort Pierce, FL
www.treasurecoastnaturists.org/the-beach.html



NORTH HUTCHINSON ISLAND



Pour y accéder, il faut prendre le North Causeway Bridge. N'hésitez pas à vous arrêter à gauche et à droite de la route sur les petites îles et à y admirer le paysage. Elle mène à trois sites majeurs de Fort Pierce : le parc d'Etat, le musée des Navy Seals, et les îles dans la mangrove.



LES ÎLES ET LA MANGROVE DE FORT PIERCE

Des passages secrets mènent d'île en île à travers des couloirs de mangrove où l'Indian River révèle des couleurs vertes et bleues invraisemblables. On peut classer la mangrove de Fort Pierce comme l'une des plus belles de Floride, sans hésitation. Les connaisseurs et les locaux savent où se trouvent les plages de sable blanc sur les îles, et ils s'y rendent en bateau afin de passer un bon moment où faire la fête durant le week-end. Mais, même si vous louez un bateau dans une marina, il vous faudra aussi emmener un paddleboard ou un kayak afin de passer dans les endroits où il n'y a que quelques centimètres de profondeur. Les engins flottants sont en location au sein du State Park mais, pour être tout à fait franc... il y a de quoi se perdre dans ce labyrinthe, et mieux vaut partir avec un guide. Sinon, différentes compagnies vous proposent des visites de la baie en bateau. Mais le meilleur moyen de la découvrir, c'est :



MOTORIZED KAYAK ADVENTURES

Il s'agit de l'une des attractions majeures de Fort Pierce (si on en croit les commentaires des internautes ... mais aussi de notre propre expérience), et pourtant au départ elle a tout d'artisanale cette aventure. Elle a été lancée par Karen et Bill, qui ont eu l'idée de fixer des petites hélices en plastique sur les kayaks, afin d'aller un peu plus vite, en tout cas plus vite que le courant des marées, et ainsi pouvoir offrir une boucle splendide aux visiteurs dans cette majestueuse mangrove. C'est très facile à manier (même des enfants peuvent le faire), et "en tout il n'y a eu que 7 personnes à renverser leur kayak", rassure Bill. Il vous livrera tous les secrets de la nature environnante, avec humour, pendant que Karen prendra des photos de vous dans les plus beaux sites (et elle vous les envoie ensuite par email). Ils sont passionnés de la nature et savent faire partager leurs amours !

Le tour part à l'extérieur du State Park (car les kayaks ont des moteurs, et ils sont de ce fait considérés par l'administration comme des... bateaux !) C'est une expérience simple, et pourtant on peut la mettre dans la catégorie des plus amusantes de Floride, dans des sites (c'est la dernière fois qu'on le dit) absolument magnifiques (en tout cas quand le soleil est au rendez-vous) (et passez-leur le bonjour de notre part : Karen est native du Québec).

Motorized Kayak Adventures - +1 772-380-6815
613 North Beach Causeway, Fort Pierce, FL 34949
www.motorizedkayakadventures.com

Beautiful Smiles
FAMILY DENTISTRY

DES SOINS DENTAIRES DOUCEUR...
On vous traite comme si vous étiez nos proches



DENTISTERIE FAMILIALE
ENFANTS & ADULTES

Urgence sans rdv • Soins le jour même

Nettoyage • Blanchiment

Traitement de canal • Extraction

Prothèses • Couronnes • Implants

Anesthésie protoxyde d'azote

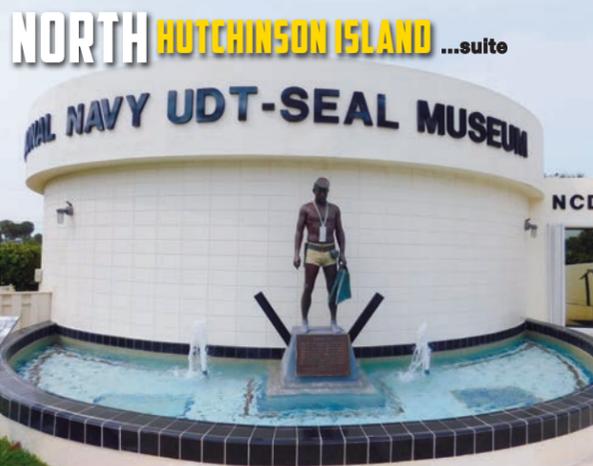
Radiographie numérique • Denturologie

Blanchiment Zoom!
ZOOM! 1/2 prix
WHITENING Jusqu'à 8 teintes plus blanc en 1 visite

RABAIS 100\$
TOUTES PROCÉDURES MAJEURES
Couronne - Incrustation - Prothèse
Pont - Canal radiculaire - Implant
Ne peut être combiné avec l'assurance dentaire

Nouvelle administration
SHANA FRANCOIS, DDS

2631 E. Atlantic Blvd., POMPANO BEACH - 954.942.4048 www.BeautifulSmilesDentist.com



NORTH HUTCHINSON ISLAND ...suite

NAVY SEAL MUSEUM

Il est à quelques centaines de mètres au nord sur la façade Atlantique. Il est bordé d'une plage gratuite, assez jolie, mais aussi de sentiers de randonnée dans la mangrove (sur Jack Island). Il s'agit d'une attraction majeure pour les Américains, puisqu'il est le musée national des commandos de marine. Ainsi, du débarquement de 1944 en Normandie à l'assaut contre la résidence d'Oussama Ben Laden en Afghanistan, ce sont ces soldats d'élite qui sont souvent en première ligne. "Seal" signifie "Sea, Air and Land" : des soldats habitués à combattre dans tous types d'environnement, mais appartenant à la Navy. Vous verrez dans ce musée des pièces authentiquement militaires (pas des reproductions) : aussi bien des sous-marins de poche, des vedettes d'assaut, des armes de toutes tailles et de toutes sortes, des tenues de plongées etc... Le plus important (quand on n'est pas américain), c'est bien évidemment l'aspect historique, l'aspect le plus secret des guerres, celui d'hommes toujours envoyés en première ligne afin de "faire le ménage". Vous pouvez aussi bien le visiter en une heure qu'en trois heures (si vous êtes un fan d'histoire ou d'armée).

Si le musée national des Navy Seal se trouve ici à Fort Pierce, ce n'est pas par hasard. Avant de débarquer sur les différents fronts d'Europe durant la Seconde Guerre Mondiale, les Américains se sont entraînés ici à donner l'assaut des plages, comme ils allaient le faire ensuite à Omaha Beach.

Navy Seal Museum
3300 N Highway A1a, Fort Pierce, FL 34949-8520
www.navysealmuseum.org



FORT PIERCE INLET STATE PARK

Le State Park gère plusieurs îles de mangrove sur lesquelles se trouvent des chemins de randonnées. Néanmoins, c'est surtout pour ses plages qu'il est fréquenté. Certaines sont très tranquilles le long de la rivière, et l'autre est sur la façade Atlantique. On y accède par de jolis chemins de sable dans la brousse. Elle n'est pas dans les plus belles plages de Floride, mais c'est tout de même très bien, et un complément de visite agréable à la fois pour ceux qui souhaitent se reposer, mais aussi pour ceux qui veulent s'agiter : dès qu'il y a des vagues, c'est un des meilleurs endroits de Floride pour le surf ! Si la mer est calme, il est possible d'y faire du snorkelling (observation sous-marine avec masque et tuba). Comme tous les parcs d'Etat, l'entrée coûte quelques dollars. La plage gratuite du Navy Seal Museum est dans le prolongement, mais le parc d'Etat est quand même bien mieux.

905 Shorewinds Dr, Fort Pierce, FL 34949
www.floridastateparks.org/park/Fort-Pierce-Inlet



SAVANNAS PRESERVE STATE PARK

Ce parc naturel d'Etat est tout en longueur nord-sud le long de l'Indian River, entre Fort Pierce et Jensen Beach (techniquement l'entrée est située sur le territoire de Port St Lucie). Ce n'est pas le plus beau des State Park de Floride, mais il comprend tout de même des itinéraires qui raviront les randonneurs, et un écosystème riche et délicat, aussi bien dans les airs que dans les fourrés et marécages, le tout comprenant de belles parties forestières de pins de Floride. Geais à gorge blanche, grues de Floride, alligators américains, tortues de gopher (sable), box turtles, serpents en tous genres : les amoureux de la nature seront servis ! Le niveau d'eau est plus élevé l'été que l'hiver, et les paysages changent d'autant.

Savannas Preserve State Park
2541 SE Walton Rd, Port St Lucie, FL 34952
www.floridastateparks.org/park/Savannas



Guide de la Floride 2017-18

Réservez votre pub dès maintenant !



AVANT LE 15 JUIN | A partir de 90\$

CONTACTEZ-NOUS : *Diane Ledoux*
954.598.5075 | pubcourrierdefloride@gmail.com

Wicked Dolphin : Le Rhum de Floride !

Êtes-vous des amateurs de rhum ? J'aimerais partager avec vous une découverte ! Directement à Cape Coral – tout près de Fort Myers sur la côte ouest de la Floride – il existe depuis 2012 une distillerie artisanale de rhum qui se nomme « Wicked Dolphin ».



par Nathalie Lefebvre

La fondatrice, Madame JoAnn Elardo venait de vendre son ancienne entreprise (dans la vente de souliers athlétiques bien connus). Un soir, en réfléchissant à son avenir tout en buvant du rhum – qu'elle trouve décevant – elle lit dans le journal que la Floride cultive 50% de la canne à sucre des Etats-Unis ! L'idée fermente dans son esprit : la Floride se doit d'avoir un bon rhum !!! Elle décide alors de bâtir une distillerie de rhum qu'elle baptise « Wicked Dolphin ». Pourquoi ? Comme elle demeure au bord de l'eau, tous les soirs les dauphins viennent agacer ses chiens !!!! Elle s'est dit, « voilà, j'ai trouvé le nom parfait qui va représenter mon rhum de la Floride » !

Alors, le plan de JoAnn Elardo était de distiller un rhum dont les Floridiens pourraient être aussi fiers qu'elle, en n'utilisant que « les meilleurs ingrédients » – rien d'artificiel – et tout en encourageant les produits et fermiers locaux ! Laissez moi vous dire qu'elle a réussi !

JoAnn et son équipe organisent des tours guidés gratuits de la distillerie. Ils expliquent ainsi toutes les étapes de conception de leur rhum : une visite pleine d'odeurs et de saveurs ! Ils nous font goûter – et je dois dire généreusement – toutes sortes de rhums : coconut rhum, rhum épice, à la vanille, et même du RumShine ! Et encore plus ! Je suis vraiment épatée par la qualité de ce rhum de haute gamme ! Wicked Dolphin a d'ailleurs gagné plusieurs médailles d'or, entre autre au Miami Rum Renaissance Fest.

Un jour, incognito, des membres de la compagnie aérienne Delta ont fait la tournée de la distillerie et ça s'est terminé par une commande de 18,000 petites bouteilles pour servir à bord de leurs avions. Cheers !

« Coconut Grove » : lancement d'un nouveau projet immobilier

Dans le cadre d'un projet de revitalisation du joli quartier de Coconut Grove une nouvelle construction de bureaux et de commerces nommée « One CocoWalk » sera lancée début 2018. Ce nouveau bâtiment qui sera situé à l'intersection de Main Highway, McFarlane Road et Grand Avenue, sera réalisé sur le côté Est du centre commercial existant « CocoWalk ». D'une superficie de plus de 6 800 m² le complexe immobilier comportera cinq étages et proposera des espaces commerciaux (magasins et restaurants) au premier étage, des bureaux sur les quatre étages restants, une grande terrasse sur le toit et un parking souterrain d'environ 250 places de parking. Les travaux de « One CocoWalk » seront achevés mi-2019. – L.R



Join us at

ÉPICERIE ART • CAFÉ

The art of happy moments

Join us from 5pm – 9pm
WEDNESDAY TO SATURDAY

WINE - TAPAS - CREPES - GOURMET

Wynwood, 195 NW 36th St, Miami • www.epicerieartcafe.com

POUR TOUS VOS BESOINS EN ASSURANCE

Notre désir : bien vous servir !

ASSURANCE VOYAGE
Un seul appel suffit.
COMPAREZ LES TARIFS :
12 assureurs & 30 produits!
1.855.516.1060

Responsabilité civile
Commercial
Affaires
Automobile
Moto

Habitation
• CONDOMINIUM
• MAISON DE VILLE
• UNIFAMILIALE
• MULTIPLEX
• LOCATAIRE

Martin & Christine RIVARD

1014 Gateway Blvd., Suite 107 | BOYNTON BEACH
info@rivardinsurance.net | 561-739-8346 | SANS FRAIS 1-888-311-1165
www.rivardinsurance.com

« Le Jour du Drapeau » à Miami : la grande fête haïtienne !

Le « Jour du drapeau haïtien », si apprécié de la communauté, est fêté chaque 18 mai par les Haïtiens du monde entier. Aux États-Unis, et particulièrement en Floride, la fête a été étendue à tout le mois de mai.

Les quatre grandes parties de ce festival à Miami sont autour du thème de la cuisine avec **Taste of Haïti (13 mai)**, la musique, avec le **Compas Festival (21 et 22 mai)** et **Zakafest (6 mai)**, et bien sûr la littérature, avec le **Little Haïti Book Festival** qui se déroule cette année **les 27 et 28 mai**.



Jusqu'au 30 juin Expo Ayisyen Mwen Ye (I am Haïtian)

Exposition sur l'héritage haïtien au :

Little Haiti Cultural Center
212 NE 59th Terrace, MIAMI
305 960-2969
www.littlehaiticulturalcenter.com

Le 6 mai Zakafest

Un grand événement culturel gratuit entre 13h et 23h avec musique à partir de 16h : avec la franco-américaine Ada, les new-yorkais de Oxygen Band, Godoben, DJ Jeff, le fabuleux trompettiste jazz Jean Caze, Elhadj Mohamed, le nigérian de Floride "Starve Marve" et DJ Pascal. Il y aura également un débat sur le thème de la "libération noire, religion et spiritualité aujourd'hui". Ca se passe au :

Little Haiti Cultural Center
212 NE 59th Terrace, MIAMI
305 960-2969
www.zakafest.com
www.facebook.com/zakafest

Le 13 mai Taste of Haïti

Voici une belle fête où des milliers de personnes parlent français ! Ce sera la 4ème édition de Taste of Haïti devant le MOCA (musée) de North-Miami. Vous y trouverez des dizaines et des dizaines de stands célébrant la cuisine haï-

tienne et caribéenne, dans une ambiance fantastique, entre autres grâce aux concerts qui se déroulent au long de la journée (14h-22h). Un concours de cuisine est aussi organisé entre les différents chefs participant. Depuis le tremblement de terre qui a dévasté l'île, The Haitian Culinary Alliance (HCA) contribue, entre autres grâce à cet événement, à populariser la culture haïtienne en faisant connaître sa gastronomie.

MOCA PLAZA
770 NE 125th Street - North
Miami Beach FL 33161
www.tasteofhaitiusa.com
www.facebook.com/TasteOfHaitiUSA

Le 14 mai Pearl Fair

Chaque second samedi du mois, cette foire d'art présente des centaines d'œuvres haïtiennes, et des stands de cuisine (et du rhum !). Ca se passe généralement en soirée, au :

Little Haiti's Caribbean Marketplace
212 NE 59th Terrace, MIAMI
www.pearlmiami.com

Le 19 mai Sounds of Little Haïti

C'est le grand rendez-vous musical de chaque mois, avec de la musique live sur deux scènes, et

des expos d'art, des stands de cuisine etc... Ca commence généralement à 18h, au :

Little Haiti Cultural Center
212 NE 59th Terrace, MIAMI
305 960-2969
www.facebook.com/soundsoflittlehaiti

Les 20 et 21 mai : Festival de Compas Haïtien. Avec les plus grands groupes de compas : T-Vice, Tabou Combo, mais aussi Sweet Micky (qui n'est autre que l'ex-résident Michel Martelly)... pour le plus grand des festivals haïtiens sur les quais de Miami, avec toujours plus de 20 000 personnes au rendez-vous. Ce sera la 19^{ème} édition !

Le 20 mai : T-Vice, Tabou Combo, Djakout #1, Nu Look, Disip, Steph Lecor, Rutshelle, Revelation Mizik, Kreyol LA, Baky, Big Fa, Ada, Zenglen.

Le 21 mai : 509, Ram, Nadia Faubert, Darline Desca, Klass, Izolan, Kay, Harmonik, Sweet Micky, Born 2 Serve, Tony Mix, Enposib.

BAYFRONT PARK
301 N. Biscayne Blvd. - MIAMI
www.facebook.com/Compas-Festival-Noel-Cecibon-Records-118367218173980/

Les 27 et 28 mai Little Haïti Book Festival

C'est la 5^{ème} année consécutive que cette très belle fête du livre est organisée par la Sosyete Kou-

kouy, autour de ce que les Haïtiens (et autres francophones des Caraïbes) (il y a aussi des Français) ont de plus cher : leur culture et leur littérature. Cette année ce sera donc les 27 et 28 mai que vous pourrez vous retrouver au Cultural Complex et à la Libreri Mapou ! Le livre sera évidemment à l'honneur avec ses auteurs et historiens, mais pas seulement : peintres, danseurs, musiciens, activités pour les enfants et bien entendu des mets caribbéens seront là pour vous régaler !

27 mai à 18h : Creative cocktail au Caribbean Marketplace avec Marie-Alice Théard et l'historien Jean-Claude Exulien.

28 mai à midi : Danses folkloriques, enfants écrivains (ils peuvent rencontrer des éditeurs), et également un panel sur la littérature créole moderne, avec Pierre-Michel Chéry et Anivince Jean-Baptiste.

28 mai à 14h : Fabienne Josaphat parlera des techniques d'écriture ; présentation du film "Le goût des jeunes filles", basé sur le roman de l'académicien Dany Laferrière. Au même moment il y aura aussi une discussion avec les auteurs Fritz Jean et Pierre-Michel Saint-Clair sur le thème de "l'esclavage moderne".

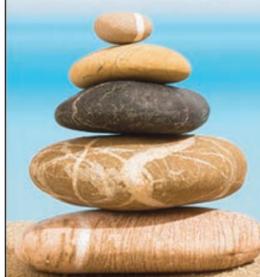
28 mai à 16h : Panel sur le thème "race et identité" : les relations entre les Cariban-Américains et les African-Américains dans le sud de la Floride, avec Maude Heurtelou et Hervé Fanini-Lemoine.

28 mai à 18h : Cérémonie vaudou.

Libreri Mapou - 305-757-9922
5919 NE 2nd Ave - MIAMI
www.miamibookfair.com/event/little-haiti-book-festival/all/
www.sosyetekoukouy.org
mapoujan@bellsouth.net

OBJECTIF BIEN-ÊTRE | L'intelligence du toucher

- Renforce le système immunitaire
- Atténue les douleurs physiques
- Réharmonise le corps et l'esprit
- Libère les blocages énergétiques



Sylvie
LABORDE PSYCHICOT
954.850.3192

Je me déplace à domicile
Durée de la séance 1h30

psychicot.sylvie@gmail.com

Astrologue

Cartes du ciel | Révolutions solaires
Transits | Tarots astrologiques

Relations ♦ Finances ♦ Profession ♦ Famille ♦ Santé

Cours d'astrologie

Edwige VERNE
954.732.0183
Vivige49@aol.com

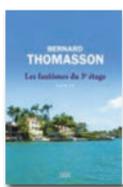


Diplômée de l'École supérieure de l'astrologie de Paris - 1991

Un bon roman sur Miami : « Les Fantômes du troisième étage »

Bernard Thomasson vient de publier « Les Fantômes du troisième étage », un roman dont voici le résumé : « À Miami, un présentateur télé vedette, Jack Rocher, est plongé dans une solitude inattendue depuis qu'il a perdu sa femme Anna. Il n'a jamais entretenu d'amitié sincère et partagée. Venu visiter, pour l'acheter, une hacienda dans laquelle il a vécu des heures heureuses avec Anna, il est accueilli par une jeune femme envoyée par l'agence immobilière, Mel Wilson. Entre eux deux, le courant passe à tel point que la visite va durer la journée entière. Dans ce huis clos inédit, chacun se dévoile peu à peu et, par de judicieux flash-backs, se dessinent des secrets qui concernent Jack, Mel, mais aussi l'ancien propriétaire de la maison. Les fils se dénoueront dans un final émouvant. » Romancier et journaliste, Bernard Thomasson traite ici de l'amitié, point d'ancrage dans l'écume d'une société où tout s'accélère et qui préfère la norme du superficiel à la vertu de la profondeur. Mais il ne traite pas Miami de cette manière superficielle, comme beaucoup de ses confrères. « C'est une ville comme les autres, avec ses douleurs, ses souffrances. Je trouve que Miami a une vraie âme et j'ai voulu la faire sortir du cliché avec ses filles en string », déclarait-il dans « Le livre du jour » sur France Info.

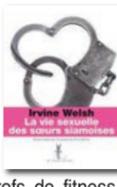
18€ (ou 12.99€ en numérique) / 256 pages / paru le 6 avril 2017



LIVRE : Irvin Welsh s'en prend à Miami Beach

Le titre du dernier Irvin Welsh est déjà un poème en soi : « La vie sexuelle des sœurs siamoises ». Comme le dit le journal The Telegraph, « Après les drogués, alcooliques et fous furieux de Trainspotting, c'est au tour des pros de fitness, frimeurs et fous furieux de Miami. » Welsh s'attaque ainsi à d'autres addictions : « Lucy, coach de fitness narcissique, méprise les gros, les faibles, les ratés. Or elle va se trouver mise au défi de transformer Léna, le genre de fille qu'elle n'aurait même jamais pensé croiser. Dans une Floride décadente obsédée par le corps, s'engage entre les deux femmes une amitié ambivalente et extrême qui va les métamorphoser. » Ce résumé est un peu caricatural pour "la Floride", mais ça n'en fait pas pour autant un mauvais livre.

Editeur : Au Diable Vauvert
505 pages / 12.99€ en version numérique
http://audible.com/boutique/cat_litterature-etrangere/la-vie-sexuelle-des-soeurs-siamoises/



COACHING DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

- Hypnotiste certifiée
- Coach de techniques d'auto-régulation émotionnelle



Catherine Edelson, MA, CH

954.745.0735 ■ coach@bonheurdanspre.com

2550 N Fed. Hwy, Suite 12 ■ FORT LAUDERDALE
www.InfocusHypnosisAndCoaching.com

UN AMOUR DE BISTRO FRANÇAIS À BRICKELL !

Lundi-Samedi 9h-22h • Dimanche 9h-16h30

2/1 LE LUNDI
Sur tous Les vins

LE VENDREDI (14h-18h)
Crêpes 2\$ Mimosas 6\$

Petit déjeuner toute la journée 7/7

DÎNER : Lundi-Samedi (18h-21h30)
Entrée, Plat principal,
Dessert & Verre de vin 25\$

LE LUNCH BUSINESS
Nouveau menu
à chaque semaine 8.95\$

AMOUR de MIAMI

À emporter - Livraison
Service traiteur

Délicieuse cuisine française avec le
Chef Jean-Christophe Marquet

Un air de Paris
Nous parlons français

Brunch Musical
Samedi-Dimanche - 11h à 15h
Venez découvrir notre NOUVEAU MENU

Happy HOUR 16h-20h

Verre de vin... 6\$
Rosé-rouge-blanc
Bière..... 5\$

Sangria..... 4\$
Mimosa..... 6\$
Pichet..... 20\$

Mimosa à volonté 25\$
Gratuit avec le brunch

Sorties Ciné en Mai

Retrouvez toutes les sorties de films aux Etats-Unis

avec les bandes-annonces sur notre page www.courrierdefloride.com/tag/cinema/

par Stéphanie Corbelli

5 mai

GARDIANS OF THE GALAXY - VOL 2

Ils reviennent pour sauver la Galaxy ! Qui ? ... les héros Marvel bien sûr ! Star-Lord, Gamora, Drax, Yondu, Nebula, tous réunis pour plus d'action. Ensemble ils découvriront le secret de Peter Quill.

Film d'action-science fiction de James Gunn avec Vin Diesel



SWORD

Voilà une version moderne ré-imaginée de la légende du Roi Arthur, des effets spéciaux, des décors grandioses, un univers visuellement très riche, Charlie Hunnam incarne le Roi Arthur et Jude Law tient le rôle du méchant Vortigern. Après Sherlock Holmes, Guy Ritchie s'empare du thème et offre aux spectateurs une nouvelle figure de la littérature.



19 mai

ALIEN : THE COVENANT

Au fin fond de la Galaxie une planète inexplorée attire la curiosité de l'équipage du vaisseau Covenant. Cette terre qu'ils avaient pris pour un paradis va très vite faire tourner leur aventure au pire des cauchemars.

Thriller de Ridley Scott avec Michael Fassbender



26 mai

BAYWATCH

Mitch Buchannon doit recruter de nouveaux sauveteurs, et ensemble ils vont déjouer les plans d'un criminel...

Une comédie mêlant action et aventure de Seth Gordon avec Dwayne Johnson, Zac Efron et Alexandra Daddario.

*A noter que le tournage s'est déroulé entre Miami et Savannah en Georgie



UN DÉCOR CHALEUREUX ET UNE CUISINE MÉDITERRANÉENNE SAVOUREUSE POUR UN DINER ENTRE AMI OU UN TÊTE-À-TÊTE ROMANTIQUE.

VILLA AZUR EST SITUÉ AU COEUR DE MIAMI BEACH ET EST OUVERT TOUTS LES SOIRS À PARTIR DE 18H30.



309 23rd Street, Miami Beach, FL 33139

(305) 763-8688 | info@VillaAzurMiami.com | www.VillaAzurMiami.com

Gourmet Temptations PARIS
Lun-Ven 9h-19h | Sam. 9h-19h30 | Dim. 9h-16h

9573 HARDING AVENUE | SURFSIDE, FL 33154

Un concept unique de pâtisseries françaises haut de gamme

ÉCLAIRS | MACARONS | CROISSANTS
CUPCAKES | CONFISERIES | BOUCHÉES

Sur place
Livraison
À emporter
Salon de thé
Vente aux professionnels :
Restaurants, Hôtels, Etc.

Du chic...
sur mesure

305.397.8197 | contact@gourmet-temptations.com
www.gourmet-temptations.com

Des crêpes de toutes sortes...
MAIS BIEN PLUS QUE DES CRÊPES



L-S 8h-22h
Dim 8h30-21h30

Poisson | Fruits de mer | Agneau
Fromages | Pâtés | Salades | Soupes
NOUVEAU : Sarrasin | Sans gluten



Un menu qui excite les papilles...
et qui nourrit les sensations !

L B C
La Bonne Crepe
French Bistro

815 E LAS OLAS BLVD. | FORT LAUDERDALE
954.761.1515 www.labonnecrepe.com

5 mai

THE DINNER

Les parents protègent leurs enfants c'est évident ! mais jusqu'où peuvent-ils aller ?

Thriller mystérieux de Oren Moverman avec Richard Gere



5 mai

ENTER THE WARRIOR'S GAME

Un adolescent as des jeux vidéo de combat est transporté par magie en Chine où il va devoir faire preuve de courage et bravoure pour devenir l'as du Kung Fu qu'il incarne avec son personnage.

Un film fantastique de Matthias Hoene écrit par Luc Besson



5 mai

THE LOVERS

Erodée par le temps, la passion qui les unissait s'est envolée. Mais quand vient l'heure de se séparer, la flamme éteinte se rallume brusquement et plus vive que jamais.

Une comédie de Azazel Jacobs avec Debra Winger et Tracy Letts



5 mai

3 GENERATIONS

Elevé entre sa mère célibataire et sa grand-mère lesbienne, Ray est un ado né dans un corps de fille qui ne connaît pas son père. Mais, pour changer officiellement changer de sexe il va tout d'un coup falloir son autorisation.

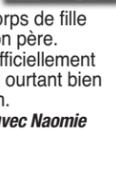
Un film de Gaby Dellal avec Naomi Watts



12 mai

KING ARTHUR: LEGEND OF THE

Un film d'action de Jeff Grace avec Wyatt Russell



12 mai

PARIS CAN WAIT

Ah...Paris, toutes les femmes rêvent de visiter Paris, mais lorsque son mari doit rentrer aux USA pour son travail, elle décide de rester en France pour voir Paris. Son mari accepte, la laissant aux bons soins de son French Partner pour faire la route de Cannes à Paris...

Une comédie romantique de Eleanor Coppola avec Alec Baldwin



12 mai

SNATCHED

Les vacances mère-fille avaient pourtant si bien commencé, une destination exotique, du soleil... mais l'Amérique du Sud leur réserve bien des surprises. Heureusement les filles sont pleines de ressources.

Une comédie de Jonathan Levine avec Goldie Hawn



12 mai

THE WALL

Deux soldats américains sont piégés par un sniper au beau milieu du désert Afghan avec pour seule protection un vieux mur de pierres.

Un drame de Doug Liman



12 mai

FOLK HERO & FUNNY GUY

Un chanteur célèbre propose à son ami qui peine dans sa carrière de comique et dont la vie sentimentale est un échec, de faire la première partie de sa tournée solo.

Une comédie de Jeff Grace avec Wyatt Russell



Concerts en Mai

BEN HARPER

Alternative & Indie

- Le 1er mai : Orlando
- Le 2 mai : St Petersburg
- Le 5 mai : Jacksonville

GUCCI MANE

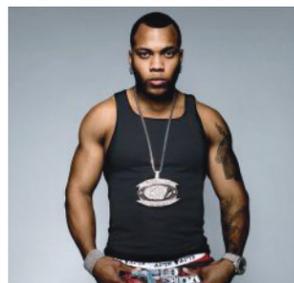
Le 2 mai - Rap & Hip-Hop
The Fillmore, Miami Beach

TOM PETTY & THE
HEARTBREAKERS WITH
JOE WALSH
Rock & Pop



- Le 5 mai : West Palm Beach
- Le 6 mai : Tampa

FLO RIDA AVEC TINASHE



Le 5 mai - Rap & Hip-Hop
Sunfest Grounds - WPB

CHARLIE WILSON
WITH FANTASIA

Le 11 mai - R&B/Soul

Hard Rock Live, Hollywood

THE DAMNED

Punk Rock



- Le 12 mai : Orlando
- Le 13 mai : St Petersburg
- Le 14 mai : Fort Lauderdale

JOHN LEGEND

R&B/Soul

- Le 12 mai : Bayfront Park, Miami
- Le 13 mai : Clearwater
- Le 14 mai : St Augustine

THE WAILERS

World Music

- Le 17 mai : Palm Beach Gardens
- Le 18 mai : Key West

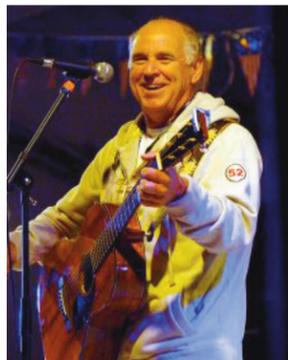
EMIN

Le 18 mai - R&B/Soul

Faena Theater, Miami Beach

JIMMY BUFFETT

Rock & Pop



- Le 13 mai : Orlando
- Le 16 mai : West Palm Beach

MUSE AVEC 30 SECONDS
TO MARS ET PVRIS

Alternative and Indie



- Le 20 mai : West Palm Beach
- Le 21 mai : Tampa

SAY ANYTHING
AVEC BAYSIDE

Le 24 mai - Alternative & Indie
Revolution Live, Fort Lauderdale

IDINA MENZEL

Rock & Pop

- Le 24 mai : Fort Lauderdale
- Le 25 mai : Clearwater
- Le 26 mai : St Augustine
- Le 27 mai : Sarasota

TRAIN AVEC O.A.R. ET
NATASHA BEDINGFIELD

Le 27 mai - Rock & Pop
Perfect Vodka, West Palm Beach

MAYDAY PARADE

Le 25 mai - Alternative & Indie
Revolution Live, Fort Lauderdale

KOOL AND THE GANG

Le 27 mai - Rock & Pop
Pembroke Pines City Center,
Hollywood

DAVE MATTHEWS BAND

Le 30 mai - Alternative and Indie
Daily's Place, Jacksonville

JOE JACKSON



Le 31 mai - Punk Rock
Parker Playhouse, Ft Lauderdale

d'une maladie rare la contraignant à vivre enfermée 24/7. Sa vie se résume à ses livres, sa mère et sa nurse, jusqu'au jour où un nouveau voisin emménage dans la maison d'en face. Un film romantique de Stella Meghie adapté du roman de Nicola Yoon avec Amanda Stenberg

Charlie Hunnam, le "nouveau Brad Pitt" en voie de starisation

2017 devrait être l'année de la consécration cinématographique pour Charlie Hunnam avec pas moins de 2 premiers rôles sur grand écran en ce printemps : The Lost City of Z actuellement dans les salles et King Arthur qui sortira le 12 mai prochain.

Après avoir percé l'écran dans la série Sons of Anarchy dans laquelle il a incarné avec brio pendant 7 saisons le rôle de Jax Teller leader d'un gang de bikers Californiens, Charlie Hunnam se voit proposer le rôle de Christian Grey pour l'adaptation cinéma du roman de E.L. James "Fifty Shades of Grey". Mais quelques jours après l'annonce officielle, il se retire, cédant sous la pression de ses fans qui ne le voient pas incarner Grey à l'écran mais aussi, selon la rumeur, à cause de sa petite amie qui n'était guère enchantée par l'idée de voir son homme tourner ce film. Entre temps, l'acteur est choisi par le réalisateur Mexicain Guillermo Del Toro pour jouer dans le blockbuster de science-fiction Pacific



Rim, il y incarne Raleigh Becket, puis joue dans Crimson Peak un thriller à l'univers gothique.

Avec son physique d'Apollon qui n'est pas sans rappeler celui de Brad Pitt, un charisme énigmatique et un jeu d'acteur exceptionnel,

c'est tout naturellement que Brad Pitt lui-même, producteur du film The Lost City of Z, aurait insisté pour que le rôle de l'explorateur lui soit confié, lui offrant ainsi son premier grand rôle au cinéma.

Brad Pitt aurait-il fait une projection de lui-même (en plus jeune) à travers le physique de Charlie Hunnam, tout comme Robert Redford l'avait fait avec lui en 1992 dans le film "Et au milieu coule une rivière" ?

En incarnant le Roi Arthur, Charlie Hunnam confirme sa place et son talent d'acteur de 1er plan au cinéma. Il tourne aussi en ce moment aux côtés d'Ewan Mac Gregor sous la direction de Drake Doremus dans le film romantique Zoe attendu pour la fin 2017.

- Stéphanie Corbelli

Festivals en Mai

Du 3 au 7 mai À WEST PALM BEACH
SUNFEST MUSIC AND ARTS FESTIVAL



Ben Harper

(Widespread Panic, Snoop Dog, Flo Rida, Ziggy Marley, Tori Kelly, Ben Harper...)
www.sunfest.com

Du 5 au 7 mai À MIAMI (BAYFRONT PARK)
ROLLING LOUD FESTIVAL (HIP HOP)

(Kendrick Lamar, Future, A\$AP Rocky, Lil Wayne, Young Thug Travis Scott...)
www.rollingloud.com

Le 6 mai À MIAMI

NEW TIMES BREW AT THE ZOO
 (cuisine et bière au zoo de Miami)
www.newtimesbrewatthezoo.com

Les 6 et 7 mai À VENICE (PRÈS DE SARASOTA)

VENICE SEAFOOD & MUSIC FESTIVAL
<http://www.seafoodfestivals.com/S-50-Venice+Seafood+%26+Music+Festival.html>

Du 11 au 14 mai À MIAMI

MIAMI PIANO FESTIVAL

Avec entre autres deux pianistes belges : Julien Lieber et Florian Noackau Colony Theater
<http://miamipianofest.com>

Du 16 au 29 mai À ORLANDO

ORLANDO FRINGE THEATRE FESTIVAL
<http://orlandofringe.org>

Du 18 au 22 mai À MIAMI

HAÏTIAN COMPAS FESTIVAL

Avec T-Vice, Tabou Combo et tous les plus grands groupes de compas pour le plus grand festival haïtien !
<https://www.facebook.com/Compas-Festival-Noel-Cecibon-Records-118367218173980/>

Le 19 mai À FORT LAUDERDALE

ORANGE BOWL FOOD & WINE CELEBRATION
<http://community.orangebowl.org/obfw/>

Les 20 et 21 mai À SARASOTA

ST. ARMANDS SEAFOOD & MUSIC FESTIVAL
<http://www.seafoodfestivals.com/S-25-St%2E+Armands+Seafood+%26+Music+Festival.html>

Le 27 mai À TAMPA BAY

TAMPA BAY MARGARITA FESTIVAL
www.tampamargaritafest.com

Les 27 et 28 mai À TAMPA

SUNSET MUSIC FESTIVAL (dance music)



<https://smftampa.com>

Le 28 mai à Miami

BEST OF THE BEST MUSIC FEST
 (groupes carribéens : reggae/dancehall et soca)
www.bestofthebestconcert.com

Du 30 mai au 5 juin

GAY DAYS ORLANDO
www.gaydays.com

Iron Fist : une bonne série « Marvel » sur Netflix

Décidément, Netflix n'arrête plus ses séries Marvel, avec cette fois l'adaptation de Iron Fist (le poing d'acier) super-héros apparu dans les bandes-dessinées en 1974. Ce qui est appréciable dans ces nouvelles séries, c'est qu'elles ne sont pas uniquement destinées aux ados attardés et aux fans d'arts martiaux, en témoigne le récent est très bon "Luke Cage". Il est parfois même possible de se demander s'il n'y a pas une économie sur les effets spéciaux



(Jessica Jones, par exemple, a même l'air un peu malade, un comble pour une super-héroïne !). En tout cas Iron Fist est sur la même veine des séries qui racontent une véritable histoire avec une bonne intrigue. Bien évidemment, il y a un côté cartoonnesque, à commencer par le héros "Danny Rand" qui a passé son adolescence dans un monastère invisible de l'Himalaya où il a acquis la maîtrise du Kung Fu, et même la possession de "l'Iron Fist : une force surnaturelle

dans sa main. Mais cette base d'histoire sert à de très bons comiques de situation alors que le jeune Rand revient à New-York avec pour tout bagage cette culture exotique qui va quelque peu surprendre son entourage !

Si vous détestez les arts martiaux et les chinoïseries faciles, Iron Fist ne vous plaira probablement pas. Mais sinon c'est un bon début, certainement à améliorer (les critiques n'ont pas toujours été tendres), mais de notre point de vue c'est une série agréable !
Une série de Scott Buck avec Finn Jones et Jessica Henwick.
www.netflix.com/title/80002612

Bloodline : sortie de la 3^{ème} et dernière saison le 26 mai

La bande-annonce de la dernière saison de Bloodline est sortie, et les 10 derniers épisodes seront sur Netflix le 26 mai. Clap de fin pour cette sombre série qui se déroule dans les Keys de Floride.

Il était difficile d'imaginer que la famille Rayburn puisse tuer et s'entretuer plus longtemps sur la si petite île d'Isamorada. Ce sont donc malheureusement les der-

niers épisodes de cette série qui a battu tous les records d'audience qui sortent cette année.

Elle raconte l'histoire d'une famille tranquille des Keys, qui va plonger dans le drame avec le retour de Danny, le fils intrigant et mal aimé. Dès lors, l'île se retrouve bien trop étroite... Le dernier épisode de la Saison 2 se terminait par le meurtre d'un policier par Kevin Rayburn, et la fuite

de John Rayburn, qui symboliquement était filmé en train de franchir le pont de Key Largo en direction du continent (et comme toute la série se déroule dans les Keys...).

En tout cas si vous êtes amateur de polar... c'est une série cinq étoiles !

www.netflix.com/title/80010655
<https://youtu.be/cqNcPDBgyOM>

Star Wars VIII : une catastrophe annoncée pour « Les derniers Jedi » ?

Voici la première bande-annonce du 8^{ème} volet de la saga Star Wars (qui sortira le 15 décembre), et qui malheureusement fait craindre le pire.

A mesure que les Studios Disney gagnent en créativité visuelle et technique, merveilleusement mises à profit des nouveaux Star Wars, il ne lui semble au contraire plus possible de camoufler son impossibilité d'écrire un scénario digne de cette saga... pourtant la plus populaire de la planète. Les gentils habillés en blanc ont deux options : soit ils cherchent à voler les plans d'une « étoile de la mort », construites par des méchants habillés en noir (il y en a encore un nouveau dans Star Wars 8 !), soit ils cherchent à détruire cette étoile. L'alternative est assez maigre pour une série qui fête cette année ses 40 ans : quatre décennies sans arriver à créer de nouvelle histoire ! Pire, certaines scènes, l'an passé, ont été de véritables copiés-collés, comme celle de



la mort de Han Solo. Certes, de nouveaux héros sont apparus : Rey, Finn ou encore Poe, qui pourraient – à défaut d'une bonne histoire – apporter un nouveau souffle à Star Wars. Mais leurs rôles ont été totalement écrasés dans Star Wars VII l'an passé par la prestation d'Harrison Ford. Cette fois, « Han Solo » n'est plus là. Et si c'est pour le plus grand désespoir des fans, espérons que ce soit la chance des nouveaux comédiens, qui devraient ainsi être mieux mis en valeur.

Ce sera aussi la dernière apparition dans Star Wars pour la princesse Leia. Les scènes de l'actrice Carrie Fisher dans « Les Derniers Jedi » avaient été tournées avant son décès le

27 décembre dernier.

Le scénario et la réalisation de Star Wars 8 ont été confiés à Rian Johnson, qui est connu pour... avoir réalisé trois épisodes de la série Breaking Bad ! Les nouveaux Star Wars étaient tellement attendus du public que leur succès était une évidence. Il semblerait que les Studios Disney aient décidé d'en abuser. Ils prennent tout de même un risque immense : si l'histoire est la même que lors des précédents épisodes, il se pourrait que le public aille voir autre chose au cinéma pour Noël. Même si les acteurs sont bons. Même si Disney a trouvé un nouveau « robot super cool » à revendre en produit dérivé (ce qui n'est pas évident, il faut bien rentabiliser ceux de l'année dernière).

A noter aussi : l'ouverture de « Star Wars Lands » dans un peu plus d'un an dans les parcs d'attraction Disney des Etats-Unis

Le pop art en deuil : Rosenquist n'est plus !



James Rosenquist, grand maître du pop art, est décédé le 31 mars à New-York, dans la « Big Apple » où il s'était fait un nom, l'un des plus connus du pop art.

Travaillant depuis l'âge de 21 ans sur des publicités grand format à New-York, en 1962 il devient célèbre par ses peintures gigantesques décrivant « l'american dream » et la société de consommation de manière colorée. Il avait néanmoins vécu une trentaine d'années près de Tampa.

DAIRY BELLE ICE CREAM

Poutine . Hot dogs steamés & toastés . Hot Chicken . Guéldilles Hamburgers . Spaghetti maison . Vraie crème glacée molle

Une institution francophone depuis 1998

DANIA BEACH

Ouvert : 11h-22h
 Fermé : les lundis

118 N. Federal Hwy - 954.920.3330 - www.dairybelleicecream.com

PANETERIE
 café • pâtisserie française

QUELQUE CHOSE DE DOUX POUR MAMAN...
 la fête des mères

GÂTEAUX • CHOCOLATS • MACARONS • FRIANDISES

DOWNTOWN WPB
 205 CLEMATIS ST
 561.223.2992

DELRAY BEACH
 16950 N JOG RD
 561.403.5192

PANETERIE.COM

CHAQUE MOIS

HOLLYWOOD

Artwalk le 3ème samedi de chaque mois
www.visithollywoodfl.org/artwalk.aspx

Voitures anciennes le 1er dimanche du mois.
www.cobrajoeproductions.com

MIAMI

Wynwood Art Walk :
 Le 2e samedi de chaque mois de 18h à 22h, des milliers des personnes viennent pour visiter les nombreuses galeries d'art de Wynwood (quartier nord de Miami).
<http://courrierdefloride.com/2014/08/10/wynwood-art-district-de-miami>

Downtown Art Night :
 Le premier vendredi de chaque mois, c'est ouvert au public de 18h à minuit.
 111 SW 3RD ST. - MIAMI, FL 33135 - 305 206-4734
www.mccormickplace-miami.com

First Friday @ MOAD !
 Chaque premier vendredi, le Museum of Art + Design (MOAD) participe à la Downtown Art Night jusqu'à 20h, et c'est gratuit.
 MUSEUM OF ART + DESIGN
 FREEDOM TOWER :
 600 BISCAYNE BLVD.
 MIAMI - 305-237-7700
www.mdcmoad.org

MUSEES :

Le Pérez Art Museum of Miami (PAMM) est gratuit le premier jeudi de chaque mois de 10h à 21h, le second samedi de chaque mois de 13h à 16h et il organise des soirées musicales le 3e jeudi de chaque mois.
www.pamm.org

Le Wolfsonian de Miami Beach est gratuit chaque vendredi de 18h à 21h.
www.wolfsonian.org

FORT LAUDERDALE

Green Market sur Las Olas
 Tous les dimanches, faites vos provisions de produits locaux et bios sur Las Olas entre 9h et 14h.
www.lasolasboulevard.com

Jazz brunch on Las Olas
 Chaque premier dimanche du mois, des groupes de jazz occupent 4 scènes près de la rivière, entre 11h et 14h.
<http://www.fortlauderdale.gov/events/jazzbrunch/jazzbrunch.htm>

WEST PALM BEACH

Clematis by Night
 Concerts entre 18h et 21h tous les jeudis dans le Centennial Square, sur le front de mer.
www.clematisbunight.net

Northwood ArtWalk
 Le second samedi de chaque mois, le charmant quartier de Northwood organise un artwalk entre 18h et 21h. Nombreuses galeries de peintures, restaurants et commerces.
www.northwoodartwalk.com

OAKLAND PARK

RENDEZ-VOUS
 FRENCH BAKERY AND BISTRO

NOUVEAUX MENUS

Breakfast - Lunch - Dinner

1576 E. Oakland Park Blvd
 Tél: 954 563 2228

www.rendezvousbakery.com

Spectacles et expos en Mai

Faena Theater s'anime à Miami Beach

Le nouveau centre Faena débute sa programmation culturelle. Ainsi, en mai, il y aura le show « Magique » de Kevin & Caruso's (illusionnisme). Le 18 mai ce sera le chanteur Emin qui sera là. Et

régulièrement il y aura le septet jazz « C'est Rouge ! » qui viendra endiabler la scène de ses rythmes latins, avec un show dans la grande tradition de Miami Beach.

FAENA THEATER
3201 COLLINS AVENUE
MIAMI BEACH, FL 33140
305/535-8800
www.faena.com

VOO LA VOO CAFÉ - Wilton Manors



On parle français

Crêpes salées & sucrées | Omelettes | Paninis

Lun-Ven 8h-16h - Sam-Dim 8h-17h

Chef Sylvie Le Nouail

2430 NE 13th Avenue
754.200.5285 - 305.731.1641
voolahoo@hotmail.com

www.VooLaVooCafe.com



Bière & Vin

PISTACHE
FRENCH BISTRO

LA FÊTE DES MÈRES

BRUNCH

DIMANCHE, 14 MAI • 11AM-3PM

MENU 3 PLATS AU CHOIX | \$65 PER PERSON

101 N CLEMATIS ST | WEST PALM BEACH
561.833.5090 | PISTACHEWPB.COM

Jusqu'au 2 Juillet Expo Glasstress Boca Raton



Le verre est généralement considéré comme un artisanat... mais il inspire aussi de nombreux artistes. Vous pouvez actuellement voir une trentaine d'œuvres au :

BOCA RATON MUSEUM OF ART
501 Plaza Real - Boca Raton
<https://www.bocamuseum.org/exhibitions/glasstress-boca-raton>

Du 26 avril au 1^{er} mai Harry Houdini et la mort



Un grand spectacle sur les traces du célèbre magicien Houdini qui défiait la mort durant ses spectacles.

ADRIENNE ARSHT CENTER FOR THE PERFORMING ARTS
1300 BISCAYNE BLVD. - MIAMI
305/949-6722
www.arshtcenter.org

Du 29 avril au 6 mai Florida Grand Opera : A Masked Ball

L'opéra de Verdi vous emmène à la cour de Suède en 1792.

ADRIENNE ARSHT CENTER FOR THE PERFORMING ARTS
1300 BISCAYNE BLVD. - MIAMI
305/949-6722
www.arshtcenter.org

Du 29 avril au 20 mai Miss Nelson is Missing

Un spectacle pour enfant au :

ACTORS' PLAYHOUSE AT THE MIRACLE THEATRE
280 MIRACLE MILE
CORAL GABLES - 305/444-9293
www.actorsplayhouse.org

Jusqu'au 7 juin Projet de peintures murales - Hollywood

De nombreuses fresques murales de qualité ont été peintes

ces 5 dernières années sur les murs de Hollywood Downtown. Une expo jusqu'au 7 juin permet de les découvrir et d'apprécier le projet, avec beaucoup d'animations autour.

1650 Harrison Street
HOLLYWOOD - 954.921.3274
www.artandculturecenter.org

Jusqu'au 25 août Expo High Anxiety (Rubell Family Collection)

High Anxiety: c'est une exposition d'œuvres de 32 artistes acquis depuis 2014 par la Rubell Family, qui pour beaucoup explorent des pensées politiques et sociales, avec une grande énergie pour exprimer l'anxiété de nos contemporains dans ce siècle naissant.

Rubell Family Collection
95 NW 29th St - Miami
305.573.6090
www.rfc.museum

Jusqu'au 24 sept.

Expo Toba Khedoori

Cet artiste (né en Australie et résidant à Los Angeles) crée des abstractions sur de petits canvas, pour un résultat énigmatique mais très détaillé d'images mouvantes aux couleurs saturées.

PÉREZ ART MUSEUM MIAMI MUSEUM PARK
1103 BISCAYNE BLVD. - MIAMI
<http://www.pamm.org/exhibitions/toba-khedoori>

Du 1^{er} au 7 mai Lauderdale Fleet Week



Comme chaque année, la Navy rend ses navires accessibles à Fort Lauderdale, avec toujours des sous-marins nucléaires et autres navires de guerre équipés, et dont la visite est assurée par les soldats. Une occasion de toucher du doigt la puissance américaine.

PORT EVERGLADES
1850 Eller Drive
Fort Lauderdale, FL 33316
954-649-4777
www.browardnavydaysinc.com

Les 1^{er} et 2 mai LE PEIGNOIR AUX ALOUETTES

La première pièce de théâtre créée, interprétée et jouée par des Français de Miami !

THE FILLMORE
1700 WASHINGTON AVENUE
MIAMI BEACH, FL 33139
<https://courrierdefloride.com/2017/04/14/le-peignoir-aux-alouettes-piece-de-theatre-par-des-francais-de-miami-le-peignoir-aux-alouettes/>

5 mai : CINCO DE MAYO
14 mai : FÊTE DES MÈRES
29 mai : MEMORIAL DAY

Le 2 mai

Film « Le Tout nouveau Testament »

Comédie francophone (Belgique, France, Luxembourg) sortie en 2015 et réalisée par Jaco Van Dormael, avec Catherine Deneuve et Benoît Poelvoorde dont voici l'histoire : « Alors que Dieu passe ses journées à rendre la vie des gens infernale, Ea, sa fille, souhaite punir son père pour son comportement. Pour libérer les humains de la peur de la mort, elle dévoile par SMS la date de décès de chaque individu et bloque l'ordinateur de Dieu, qui lui servait à manipuler les mortels. Elle part alors à la recherche de six apôtres pour écrire un "tout Nouveau Testament". »

Aventura Arts & Cultural Center
3385 NE 188TH ST.
AVENTURA - 305/466-8002
www.aventuracenter.org

Le 2 mai

Symphonies de Beethoven

Une présentation de différents moments issus des symphonies de Beethoven sera jouée à 19h au :

NEW WORLD CENTER
500 17TH ST. - MIAMI BEACH
305/673-3331
www.nws.edu

Les 4 et 6 mai

Tournoi de pêche Yamaha

MIAMI BEACH MARINA
300 ALTON RD, MIAMI BEACH
305/598-2525
miamisportfish.com

Du 5 mai au 1^{er} oct.

Yusef Nabil : I saved my Belly Dancer

Film hypnotique en allégorie à l'héritage égyptien, réalisé par Yusef Nabil avec les comédiens Salma Hayek et Tahar Rahim, présenté jusqu'au 1er octobre au :

PÉREZ ART MUSEUM MIAMI MUSEUM PARK
1103 BISCAYNE BLVD.
MIAMI - 305/375-3000
www.pamm.org

Le 6 mai

Cendrillon (pour enfants)

Spectacle pour enfants à 15h et à 19h par la Fantasy Theater Factory, au :

PINECREST GARDENS
11000 RED ROAD
PINECREST - 305/669-6990
www.pinecrestgardens.org

Le 6 Mai

Miami Science Barge

Cette barge étudie l'environnement marin de Miami, et on peut

voir de l'aquaculture et les instruments scientifiques utilisés. Elle est ouverte les samedis entre 11h et 17h sur les quais de Downtown. C'est gratuit (donation de 5\$ suggérée) et ludique !

MUSEUM PARK BAYWALK
1075 BISCAYNE BLVD.
MIAMI - 305/912-3439
www.miamisciencebarge.org

Le 6 mai

Beethovenmania

Avec Eduardo Marturet à la direction, au :

ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD. - MIAMI
305/949-6722
www.arshtcenter.org

Le 6 mai

Miguel Bosé

Le chanteur italo-espagnol passe au :

THE FILLMORE
1700 WASHINGTON AVE.
MIAMI BEACH - 305/673-7300
www.fillmoremb.com

Les 6 et 7 mai

Fort Lauderdale Air Show



Il s'agit d'un des plus grands et célèbres show aérien de Floride, apprécié par les fans et les amateurs, avec cette année les Snowbirds des forces armées canadiennes, le MV-22 Osprey des Marines, ou encore le Sean D. Tucker qui fera sa première apparition dans le ciel de Fort Lauderdale depuis au moins 10 ans.

fortlauderdaleairshow.com

Les 6 et 7 mai

Fuerza Flamenca

Spectacle de danse au :

THE FILLMORE
1700 WASHINGTON AVE.
MIAMI BEACH - 305/673-7300
www.fillmoremb.com

Le 7 mai

Outcry Tour

Avec Jesus Culture, Lauren Daigle, Elevation Worship... A 19h au :

JAMES L. KNIGHT CENTER
400 SE 2ND AVE. - MIAMI
www.jlkc.com

Du 9 au 14 mai

THE KING AND I

La célèbre production "Broadway" de Rodgers & Hammerstein dirigée par Bartlett Sher arrive sur la scène du :



RESTAURANT FRANÇAIS | BAR | DANCING

Promotion du mois de mai

MOULES MARINIÈRES
& BIÈRE PRESSION

Les lundis,
mardis & mercredis

26\$ à volonté !

SURF
AND
TURF

36\$
Les vendredis

TOUS LES JOURS
Meilleur apéro en ville!
Toutes boissons
2 pour 1
+ Amuse-gueules
gratuits
16h - 20h
Au bar

LE JEUDI
Vins choisis
en promotion
1/2 prix



LE DIMANCHE
BRUNCH
Mimosa / Bloody Mary
12\$ à volonté !
Croissants &
assiettes de fruits
gratuits
11h30-15h

1521 E. LAS OLAS BLVD. FORT LAUDERDALE 954.368.4630

www.ThursdaysFortLauderdale.com | www.facebook.com/ThursdaysLasOlas | Lundi-Dim. 11h30-22h00

ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD. - MIAMI
305/949-6722
www.arshtcenter.org

10, 12 et 14 mai

**Seraphic Fire :
Alegri's Miserere**

Le plus célèbre ensemble de Miami jouera le 10 mai à la cathédrale St Sophia de Miami (19h30), le 12 à St Philip's Episcopal (Coral Gables) et le 14 à All Souls Episcopal (Miami Beach).

www.seraphicfire.org

Le 11 mai

Batuke Samba Funk

Soirée brésilienne sur la plage, avec lesson de danse à 19h puis le concert à 20h au :

NORTH BEACH BANDSHELL
7275 COLLINS AVE.
MIAMI BEACH
305/672-5202
www.rhythmfoundation.com

Le 12 mai

Taste of the Nations

Événement culinaire avec des chefs, des vins et des spécialistes, pour une soirée au profit de Share Our Strength contre la malnutrition des enfants.

SOHO STUDIOS
2136 NW 1ST AVE. - MIAMI
https://ce.nokidhungry.org/events/south-florida-taste-nation

Les 12 et 13 mai

**Junie B Jones :
The Musical**

C'est du théâtre, et c'est pour les enfants ! Le 12 mai à 19h et le 13 à 15h et 19h.

PINECREST GARDENS
11000 RED RD, PINECREST
www.pinecrestgardens.org

Le 13 mai

Piano : Galt

Le Miami Piano Circle présente

"GALT", composé par Peter J. Learn à 20h au :

NEW WORLD CENTER
500 17TH ST. - MIAMI BEACH
305/673-3331
www.nws.edu

Les 13 et 14 mai

**Gala de printemps du
Arts Ballet Theater**

Les répertoires classiques et néo-classiques sur scène pour conclure la saison.

- Le 13 mai au :

www.aventuracenter.org

- Le 14 mai au :

www.browardcenter.org

Du 17 mai au 11 juin

It Shoulda Been You

C'est du théâtre de style Broadway : lui est catholique, elle est juive, sa fiancée est juive... et les belle-mères ont un caractère un peu spécial !

**ACTORS' PLAYHOUSE AT THE
MIRACLE THEATRE**
280 MIRACLE MILE
CORAL GABLES - 305/444-9293
www.actorsplayhouse.org

Du 17 au 21 mai

**Pompano Beach
Fishing Rodeo**

L'un des plus grands et anciens tournois de pêche de Floride !

www.pompanofishingrodeo.com

Le 18 mai

**THE HEAD AND
THE HEART**

Concert du groupe au :

THE FILLMORE
1700 WASHINGTON AVE.
MIAMI BEACH - 305/673-7300
www.fillmoremb.com

Du 18 au 21 mai

Aqua Girl

Festival lesbien :

www.aquagirl.org

Du 19 au 21 mai

**Redland Orchid
Show**

La grande passion des Floridiens : les orchidées ! L'un des plus grands festivals qui lui est consacré se déroule dans le beau quartier des fermes de Redland :

FRUIT & SPICE PARK
24801 SW 187TH AVE. - MIAMI
305/247-5727
redlandfruitandspice.com

Du 19 au 21 mai

Mamma Mia!



La célèbre comédie musicale basée sur les chansons du groupe Abba passe au :

**BROWARD CENTER FOR THE
PERFORMING ARTS**
201 SW 5 Ave - Ft Lauderdale
https://www.browardcenter.org/events/detail/mamma-mia

Du 25 au 29 mai

Sizzle Miami

Festival gay à Miami Beach :

www.sizzlemiami.com

Du 26 mai au 4 juin il y aura aussi les World Outgames, avec 450 événements sportifs et culturels.

outgames.org

Du 26 mai au 14 jan

Expo John Dunkley

L'artiste jamaïcain (1891-1947)

Show aérien de Miami Beach



considérés comme l'un des plus importants du pays sera exposé au PAMM, avec des peintures et sculptures datant des années 1930-40, offrant un accès à l'imagerie unique de Dunkley.

**PÉREZ ART MUSEUM MIAMI
MUSEUM PARK**
1103 BISCAYNE BLVD.
MIAMI - 305/375-3000
www.pamm.org

Le 27 mai

Taste of Brickell

Ce festival de cuisine et de vins se déroulera de 13h à 21h à la :

**FIRST PRESBYTERIAN
CHURCH OF MIAMI**
609 BRICKELL AVE.
MIAMI - 786/355-48001
tasteofbrickell.com

Le 27 mai

**Une soirée avec
Richard Dawkins**

Le biologiste de renommée internationale viendra parler de la science et dédicacer ses livres à :

OLYMPIA THEATER
174 E. FLAGLER ST.
MIAMI - 305/374-2444
www.olympiatheater.org

Les 27 et 28 mai

**Show aérien de
Miami Beach**

Ca se passe dans l'air avec les acrobaties et démonstrations, sur la mer, mais aussi sur la plage avec la "Music Explosion" sur la plage, le tout conclu par des feux d'artifices grandioses.

Sur la plage entre les 5^{ème} et

15^{ème} rues de Miami Beach.
http://www.usasalute.com/event

Du 31 mai au 3 juin

Miami Fashion Week

Séminaires, événements, défilés, avec plus de 10000 personnes à

assister à cette semaine de la mode, dans la ville du monde où les gens sont pourtant généralement le moins habillés. Les influences latinos seront de nouveau au rendez-vous un peu partout dans le comté de Miami-Dade.
miamifashionweek.com

**FABBY'S
BAR & GRILL**

PRIX COUP DE CŒUR À TOUTE HEURE
Table de billard
Jeu de fléchettes

Spécialité
Fish & Chips

MENU EN LIGNE
Petit déjeuner
Lunch • Dîner

Musique Live
VENDREDI & SAMEDI

* HORAIRES D'ÉTÉ *
Vend.-Sam.-Dim.
De 7 am à la fermeture

Bonne table... Bon vin...
VEZ VOUS AMUSER
Fabienne & Vincent vous invitent !

1821 Mayo St. | HOLLYWOOD | 954.391.7296
www.FabbysBarAndGrill.com

305.936.1440

Le Rendez-Vous
French Bakery and Cuisine

L-S 8h-22h
Dim 8h-16h

AVENTURA | 17851 Biscayne Blvd.

Petit déjeuner | Déjeuner | Dîner
Brunch le dimanche | Service traiteur

VENDREDI
Spécial Couscous

LUNDI & VENDREDI
Spécial Moules & Frites à volonté

Le soir uniquement

RendezVousBakery1@gmail.com
www.LeRendezVousBakery.com

Livraison : www.UberEats.com
UBER EATS

Croissan'Time
HIER, AUJOURD'HUI, DEMAIN
French Bakery & Fine Foods

Il y a cinquante ans, je faisais mes premiers pas d'apprentissage de pâtissier dans le Sud-Ouest de la France. Durant les vingt premières années, de modestes boutiques en grandes compagnies, à travers la France, ou ailleurs, j'ai d'abord écouté, appris, produit et partagé les connaissances et le savoir-faire de ce métier, puis au fil du temps s'est imposée avec la sélection de recettes de tradition une volonté de créer ma propre entreprise. Il y a trente ans, entre quatre murs blancs, j'ai dessiné et construit « Croissan'Time French Bakery ».

- Bernard Casse

MAI POUR MAMAN
Disons à Maman
qu'on l'aime !!!

Musique Live
Sam. & Dim.
12 PM - 3 PM

Croissan'Time

Heures d'ouverture
7:30 AM - 6:30 PM
Du mardi au dimanche
FERMÉ LE LUNDI

1201 N. Federal Hwy (US1), Suite 4A
FORT LAUDERDALE | 954.565.8555
WWW.CROISSANTIME.COM

Retrouvez nos produits chez :

liblu
Bakery & Cafe

SOMERSET SHOPPES
8903 Glades Road, Bay J3
BOCA RATON | 561.826.7026

« Terre d'Espérance » : Les Huguenots à la conquête de la Floride

1^{ÈRE} PARTIE : LA RIVIÈRE DE MAI

Voici la première partie de notre roman historique « Terre d'Espérance », sur les huguenots français partis à la conquête de la Floride.

L'étrave des deux vaisseaux à voile fendait majestueusement les eaux calmes de la large rivière qui s'ouvrait devant eux. Dans le reflet d'une eau cristalline se miroitaient des pavillons fleurdelisés aux armes du Royaume de France. Les bâtiments avançaient avec précaution au cœur de ce territoire que les Espagnols avaient baptisé La Florida. Mais pour ces intrépides navigateurs, cette région du bout du monde était tout simplement l'extrémité méridionale de la Nouvelle-France.

Partie du Havre-de-Grâce le 18 février 1562, la flottille française était arrivée en vue des côtes du Nouveau Monde le 30 avril. La traversée s'était effectuée sans histoire, en suivant un itinéraire soigneusement établi afin d'éviter les routes maritimes empruntées par les vaisseaux du roi d'Espagne. Cette expédition lancée par la France dans cette partie du globe devait absolument rester secrète. Après avoir dépassé une avancée de la côte qui prendra le nom de Cap François, les navires s'étaient engagés vers l'intérieur des terres en empruntant l'embouchure d'une grande rivière. C'était le 1er mai 1562.



Un texte original de Jean-Paul Guis, romancier historique

France. La proximité de la route des galions espagnols chargés d'or en provenance du Panama était aussi un argument alléchant pour un royaume en proie à des difficultés financières chroniques. En vérité, le grand homme voulait donner un havre de paix à ses coreligionnaires tout en portant un coup sérieux à l'ennemi juré, l'Espagne. En effet, il comptait bien lui ravir au passage une bonne partie de son or des Amériques. Ce n'était donc pas vraiment par hasard que Jean Ribault et la majorité des membres de l'expédition étaient presque tous des huguenots convaincus.

Le commandant en second, René de Goulaine de Laudonnière, était également un marin de talent. Malgré ses allures d'élégant gentilhomme de cour, il était aussi à l'aise sur le pont d'un navire que dans un salon.

bastillage et regardaient défiler le paysage des berges luxuriantes qui s'offraient à leurs yeux. Pour parer à toute éventualité, les canonniers étaient à leur poste de combat et les soldats équipés de pied en cap. Au complet, 150 hommes de toutes conditions sociale ou religieuse. Des gentilshommes, des hommes d'armes, des marins ou tout simplement des aventuriers et même quelques criminels pardonnés. Tous des individus curieux de découvrir des horizons lointains, mais surtout attirés par les richesses mythiques du Nouveau Monde. Parmi eux, quelques catholiques, mais majoritairement des huguenots avides de trouver une terre nouvelle où ils pourraient pratiquer leur religion loin des persécutions.

Après avoir choisi un point de mouillage sûr situé au centre de la rivière, le capitaine Ribault ordonna de jeter l'ancre. Le soleil couchant venait d'enflammer le firmament pour céder peu à peu la place aux lambeaux de ténèbres qui prenaient rapidement possession des environs. Sous les tropiques, la nuit tombe vite !

– Demain matin, nous débarquerons à la première heure afin d'explorer la contrée avoisinante, décréta le capitaine Ribault à ses principaux adjoints qu'il avait invité à partager son souper. Il faudra être sur nos gardes. Nous ne savons pas quel accueil risque de nous réserver les tribus locales.

– J'ai ouï dire que depuis une cinquantaine d'années, les Espagnols ont attisé l'hostilité des Indiens à cause de leurs raids incessants destinés à capturer des esclaves.

– J'ai aussi entendu les mêmes histoires, Monsieur de Laudonnière, répondit le chef de l'expédition. Raison de plus pour débarquer avec une force conséquente.

Les hôtes approuvèrent ces sages propos d'un hochement de tête tout en continuant leur repas.

– Capitaine Fiquinville, vous m'accompagnerez à terre et prendrez le commandement de la troupe. Monsieur de Laudonnière restera à bord et me remplacera pendant notre absence.

Sur ces paroles, Jean Ribault se leva, indiquant à ses convives qu'il était temps de prendre congé. La journée du lendemain s'annonçait peut-être pleine de surprise et une bonne nuit de sommeil serait bénéfique.

Le soleil se levait paresseusement à l'horizon que déjà, plusieurs embarcations remplies d'hommes d'armes s'avançaient vers la terre ferme à grands coups d'avirons. Rapidement, les barques atteignirent la berge et toute la troupe débarqua. Les Français venaient juste de mettre pied à terre qu'un groupe d'indigènes surgit de derrière le rideau des arbres. La troupe resserra instinctivement les rangs tout en pointant les lances vers l'avant. Les quelques soldats munis d'arquebuses attisèrent le bout incandescent des mèches de mise à



feu et posèrent leurs armes en position de tir sur les fourquines (fourches de support).

Le capitaine Ribault ordonna à ses hommes de baisser les armes par un signe du bras et s'avança face aux Indiens avec des gestes d'apaisement. Après un instant d'hésitation, ces derniers vinrent à sa rencontre en poussant des cris de joie. La glace était rompue.

Hommes, femmes et enfants entouraient les explorateurs en leur faisant des gestes de bienvenue. Les Indiens étaient seulement vêtus d'un pagne autour

de la taille avec le corps décoré de tatouages rituels. Les guerriers avaient des cheveux regroupés en chignon au sommet du crâne et la plupart d'entre eux étaient d'une stature supérieure à celle des Européens. Ils s'exprimaient dans une langue incompréhensible à laquelle les Français se trouvaient bien incapables de répondre. Tout ce brouhaha s'arrêta immédiatement à l'apparition d'un personnage affublé d'un couvre-chef orné de queues de raton laveur qui s'avança vers Jean Ribault d'un pas solennel. Les Indiens

s'écartèrent respectueusement au passage de cet individu qui paraissait être le chef de la tribu. Arrivé à hauteur du capitaine de l'expédition, il fit une longue harangue dans la langue de son peuple et tendit les bras en présentant une peau d'animal au poil duveteux.

Quand le huguenot accepta le cadeau, tous les membres de la tribu poussèrent des cris de joie et le chef esquissa un sourire de satisfaction. Les nouveaux arrivants venaient de réaliser leur première alliance.

À suivre...

CENT ANS APRÈS L'ENTRÉE DES USA ET DU CANADA DANS LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE



C'était le 6 avril 1917, les Etats-Unis d'Amérique faisaient pour la première fois rentrer massivement leurs troupes sur un autre continent, dans un conflit majeur. Malheureusement, le président Trump a dû s'entretenir ce jour-là avec le président Chinois en Floride, et a en conséquence annulé sa visite au mémorial de Kansas City consacré à cet effroyable conflit. Les Etats-Unis n'ont pas, pour le moment, marqué à sa juste valeur le souvenir de cette alliance avec la France, et si le débarquement de Normandie, quelques décennies plus tard, est bien connu par tous aux USA, l'offensive Meuse-Ardenne ne l'est quasiment pas, alors que 26000 jeunes américains y sont mort à l'automne 1918, permettant de mettre un terme à la guerre qui déchirait l'Europe.

Le premier ministre canadien, Justin Trudeau, s'est pour sa part rendu en France le 9 avril afin de commémorer avec le président Hollande la bataille d'Arras, et l'engagement à Vimy de 80 000 Canadiens qui, pour la première fois, allaient combattre sous leurs propres couleurs (ils étaient auparavant intégrés aux troupes britanniques). "Le Canada est né ici", a déclaré M. Trudeau. 3598 Canadiens sont morts, sur une population globale de 8 millions de Canadiens.



René de Goulaine de Laudonnière

Debout sur le château arrière du vaisseau de tête, le regard fixé sur l'horizon, se tenait le chef de la petite escadre, le capitaine Jean Ribault. Originaire de Dieppe, il était considéré comme un des plus brillants officiers de la marine royale et avait été chargé de conduire cette mission d'exploration par l'amiral Gaspard II de Coligny. Chef du parti protestant, l'amiral avait l'oreille de la reine mère, Catherine de Médicis. Il l'avait convaincu d'établir des colonies huguenotes au Nouveau Monde afin d'aider à mettre un terme aux guerres de religion tout en augmentant le prestige et la puissance de la

Huguenot et versé dans la diplomatie internationale, il avait été fortement recommandé par Coligny en personne auprès du capitaine Ribault.

Pour les accompagner, l'illustrateur et cartographe Le Moyne de Morgues. Il allait se faire remarquer lors de cette expédition par la précision de ses cartographies des terres de Floride. Grâce à ses nombreuses illustrations, il deviendrait bientôt la référence sur la faune, la flore et la culture amérindienne de la région à cette époque.

Tous les membres d'équipage qui ne participaient pas à la manœuvre avaient eu la permission de s'accouder au

NAPLES & SES ENVIRONS La perle du Sud Ouest de la Floride

À 1h30 de FLL | 2h de Miami | 3h30 d'Orlando

Tout près des Everglades, Marco Island, Sanibel & Captiva

Anglais | Français | Italien

Patricia Gandolfo
AGENT IMMOBILIER

Experte certifiée
en négociation CNE

Membre « Institute for
Luxury Home Marketing »

USA 239.293.0293 Gratuit avec Viber ou WhatsApp

Patricia.Gandolfo@evusa.com

France 33 9 77 55 89 07

ENGEL & VÖLKERS
PATRICIA GANDOLFO

www.PatriciaGandolfo.evusa.com



L'Optimisation Fiscale Internationale pour 2017 et au-delà

L'agressivité croissante des États nationaux pour la collecte des impôts pousse à l'avant-scène la notion et la pratique de l'optimisation fiscale.

Aux USA, par exemple, malgré les recettes qui battent tous les records, on n'a pas encore vu de mouvement vers la baisse des obligations fiscales par le nouveau président. Personne ne s'étonne que les gens souhaitent réduire le fardeau de leurs impôts au sein d'une seule juridiction ; c'est un comportement normal et légitime. Ceci dit, on ne peut quand même pas minimiser la complexité de la tâche, vu que les lois et règlements fiscaux sont tout aussi complexes, ainsi que la variété de mécanismes conçus à cet effet, inspirés par la législation



Par Me DAVID WILLIG

Avocat d'immigration aux barreaux de Paris et de Miami, et notaire en vigueur.

Si l'optimisation fiscale sur le plan national est complexe, que signifie, donc, l'optimisation fiscale à l'échelle internationale ? Il existe un délire de choix possibles entre les régimes matri-

moniaux, les donations, les testaments, les contrats, les polices d'assurance, les trusts, et les fondations.

Tout est amplifié à l'échelle internationale. Non seulement il faut examiner des possibilités hors du cadre de la loi nationale, mais il faut aussi comparer pour déterminer si l'effet de la loi de l'une ou de l'autre juridiction serait différent.

Il faut d'emblée préciser que l'institution du « trust », dont on entend souvent parler aux USA, ne fait pas partie des systèmes juridiques d'autres pays, notamment en Europe (hormis du Royaume-Uni). Des juridictions francophones, comme la France et le Québec, ont essayé de constituer une institution semblable, la « fiducie ».

Le traitement du trust étranger, une institution juridique de provenance anglo-saxonne, peut varier beaucoup selon la juridiction. Ainsi, les juridictions judiciaires en France, Belgique et Suisse, par exemple, interprétant chacune les trusts anglo-saxons à leur manière, alors... il y a un peu de risque de ce côté.

Certes, l'optimisation fiscale internationale implique des placements, ou des investissements directs qui donnent lieu à de différentes sources de revenus nationales. L'une des différences clés de l'optimisation internationale, pour la distinguer de l'optimisation fiscale tout court, c'est le jeu des conventions fiscales.

Pour un contribuable susceptible d'imposition dans deux juridictions, c'est la convention fiscale

qui va aider à éviter la double imposition à l'échelle internationale.

En conséquence, l'optimisation internationale doit prendre en compte les sources de revenus, les dispositions législatives des juridictions concernées, tout comme les conventions fiscales adaptées à la situation de chaque contribuable.

Venez visiter notre site-web spécialement pour les francophones et nouvellement refait à www.floridavocat.com. Transmettez vos questions à travers le site pour une première consultation gratuite, valable jusqu'au 31 mai 2017.

Me David WILLIG
2837 SW 3rd Ave, Miami, FL
(305) 860-1881
interlawlink@aol.com
floridavocat.com

RÉUNION TOURISME

Le Courrier de Floride et les chambres de commerce FACC et CCQF organisent le 24 mai entre 17h et 19h la réunion annuelle pour les professionnels du tourisme, au restaurant Fabby's. Que vous soyez dans le réceptif, l'hôtellerie, les croisières, le voyage en général : vous êtes les bienvenus !



Les chefs d'entreprises, cadres et professions libérales de Floride sont invités à une réunion (gratuite) de "networking" (réseautage) le 24 mai entre 19h et 21h au restaurant Fabby's, organisée par la CCQF, FACC et Le Courrier de Floride. Vous pourrez ensuite vous joindre à nous pour dîner si vous le souhaitez !

Ces 2 réunions sont gratuites. Chez Fabby's : 1821 Mayo St, HOLLYWOOD, FL 33020 (sortie "Pembroke" sur l'I95).
RSVP : dianeledoux.heartblooms@gmail.com
Grand parking gratuit.

Interview express : L'association des Franc-Maçons de Floride

Créée en 2015 par des francophones habitant dans la région de Miami, elle organise une réunion le 10 mai prochain.

Où en êtes-vous depuis votre constitution ?

Nous avons eu beaucoup de réunions depuis 18 mois qui ont toutes conclu à l'importance capitale d'ouvrir une loge en Floride.

Serez-vous opérationnels sous peu ?

Oui nous sommes dans la dernière ligne droite. Nous

avons obtenu l'agrément d'une obédience française. Tous nos frères francophones, quelle que soit leur obédience, peuvent aujourd'hui s'affilier sans démissionner de leur loge mère.

Vous voulez dire qu'un maçon résidant ou pas en Floride peut vous rejoindre ?

Oui, absolument la démarche a été très simplifiée afin de former une loge universelle. Il suffit d'avoir été au préalable initié, même si vous n'êtes plus actif et de remplir un formulaire pour nous rejoindre.

Cette future loge est-elle ouverte aux femmes ?

Non, ce n'est pas une loge mixte.

Quel est le montant de la cotisation ?

Nous avons essayé de faire au minimum, pour n'exclure personne, et la cotisation annuelle sera d'environ \$250.

Comment vous contacter ?

Une réunion est prévue pour tous nos frères le 10 mai 2017.

Pour tout renseignement : par tél. 954-560-2517 ou par email chris@christianguerin.com

PRESSE FRANCAISE : Vous pouvez trouver tous les journaux français (et le Courrier de Floride) à la LIBRAIRIE MAPOU DE MIAMI : 5919 NE 2nd Ave, Miami, FL

Pour des infos quotidiennes, rejoignez-nous sur Facebook !
www.facebook.com/courrierdefloride



Au service des francophones en Floride depuis 25 ans!

Richard's MOTEL

SUPERIOR LODGING

"Le Petit Québec à Hollywood"

25^e

Spécial hors saison SÉJOUR à partir de 144\$05/sem par personne occupation double

Près de MIAMI À HOLLYWOOD & HALLANDALE

10 complexes hôteliers intimes, sécuritaires et à prix abordables !

186 unités d'hébergement : chambres, condos/studios, maisons, vastes appartements meublés

-15% LECTEURS FRANCOPHONES*

4 PISCINES / BBQ / WI-FI

À 1,5 mille de la plage (Hollywood) avec service de transport gratuit en saison. Tout près de l'aéroport et du port de croisières de Fort Lauderdale, des casinos, courses et restaurants!

-15% sur les séjours d'hiver*

1-800-742-4431

richardsmotel.com

*Détails sur notre site Web

En mai, rendez-vous au Gala FACC 2017 à Miami !

C'est chaque année l'un des grands rendez-vous des chefs d'entreprises francophones : le gala annuel de la chambre de commerce franco-américaine (FACC) de Floride. Comme l'an passé, il se déroulera dans le cadre prestigieux du Cruz Building de Coconut Grove (Miami).

Le gala, c'est plus de 250 chefs d'entreprises et officiels qui se retrouvent à la fois pour se rencontrer, pour épauler la dynamique chambre de commerce, et pour récompenser les entreprises innovantes. Ce sera cette année l'occasion de rencontrer le nouveau président, Gary Birnberg. Il y aura comme toujours le cocktail, vente aux enchères...



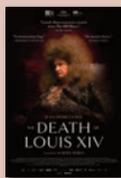
FRENCH AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE Florida

GALA 2017 DE LA FACC
LE 18 MAI 2017 / 19H-23H
Cruz Building :
3157 Commodore Plaz
Miami, FL 33133
305.374.5000

www.faccflorida.wixsite.com/annualgala2017

CINÉMATÈQUE : LA MORT DE LOUIS XIV

Le film d'Albert Serra (2016) avec Jean-Pierre Léaud, Patrick d'Assumçao et Marc Susini sera projeté à Miami, Hollywood et Lake Worth. Le synopsis : "Août 1715. À son retour de promenade, Louis XIV ressent une vive douleur à la jambe. Les jours suivants, le Roi poursuit ses obligations mais ses nuits sont agitées, la fièvre le gagne. Il se nourrit peu et s'affaiblit de plus en plus. C'est le début de la lente agonie du plus grand roi de France, entouré de ses fidèles et de ses médecins.



- Du 28 avril au 7 mai : Miami Beach Cinematheque - Miami Beach, FL
- Du 5 au 11 mai : Cinema Paradiso - Hollywood, FL
- Du 12 au 18 mai : Lake Worth Playhouse - Lake Worth, FL

leCourrier

TOUTES VOS ANNONCES SONT GRATUITES !

Envoyez-les par email à redac.courrierdefloride@gmail.com

DELRAY YACHT CRUISES

801 East Atlantic Ave | DELRAY BEACH

Offrez-vous une escapade!

RÉSERVATION : 561.243.0686

www.DelrayYachtCruises.com

VENDREDI & SAMEDI : Croisière-Coucher de soleil

DIMANCHE : Croisière-Brunch

Croisière-Fêtes & Événements spéciaux (Action de grâce, Noël, etc.)

Croisières guidées de 2 heures

Du mardi au dimanche à 13h30

Adultes 25\$ - Aînés & Enfants 22\$

-3\$

par personne sur les croisières de 13h30 Exp. 31/07/17 Des restrictions s'appliquent

CROISIÈRES À L'ANNÉE | SPECTACLES LIVE | CROISIÈRES NOLISÉES | RÉSERVATIONS NÉCESSAIRES

Appelez-nous!
**Consultation
gratuite!**

954.732.8972
954.990.7497

Salbo Construction + CMD Group UN CONCEPT UNIQUE!

Danny Salbo fait équipe avec **Christos Kosteldis**,
tous deux avec plus de 20 ans d'expérience, afin de vous offrir un concept unique qui allie
planification, rénovation, gestion de projets et décoration.

Salbo Construction est une entreprise familiale qui gère la réalisation de vos projets de rénovation ou de construction neuve de tous genres : cuisine ou salles de bains, addition de pièces, portes & fenêtres anti-ouragan, pavé, entrée d'auto, paysagement, piscine, patio, clôture, toiture, etc.

CONDO • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
VISITEZ NOTRE GALERIE PHOTO « AVANT & APRÈS »

CONCEPT+ FORMULE DE GESTION DES COÛTS
INFORMEZ-VOUS!

ONE CALL. We Do It ALL!
UN APPEL. On s'occupe de TOUT!



954.732.8972
Licencié & Assuré - CGC1520898
SalboConstruction.com



Des architectes experts développent des plans et entreprennent les démarches requises en vue d'obtenir tous les permis de construction nécessaires. Deux services qui accélèrent le processus de pré-construction.

Service d'architecte | Ingénierie | Plans pour construction & Devis | Inspection de bâtiments
Permis municipaux & de comtés | Présentation de plans à l'association | Reg Tag | Mise en application du code
Service de messenger | Commissaire à l'assermentation

**954.651.0449**
Licencié & Assuré - AR7457
PlansAndPermitsForYou.com

 **CMD GROUP**
SHOWROOMS & INTERIOR DESIGN

CMD est aussi une entreprise familiale et un groupe de salles d'exposition de meubles modernes et contemporains, situées à Fort Lauderdale.

Chacune dispose d'un style unique et d'un vaste choix de meubles et d'accessoires qui sauront convenir à votre style et à votre budget.

SOLUTIONS SUR MESURE | HABILLAGE DE FENÊTRES MODERNE
AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE

PLUS DE 100 FOURNISSEURS : USA - CANADA - ITALIE

designcmdgroup@gmail.com | DesignCMDGroup.com



Mia Home Trends distribue les produits Jaymar, Trica, Mobican, Huppe, Dinec, Le Repos de Décor et La Couture Jardin.

Le personnel vous aide à définir votre espace, un espace qui se veut confo et fonctionnel, fait sur mesure pour vous.

**954.764.0000**
629 E. SUNRISE BLVD.
FORT LAUDERDALE, FL 33304
MiaHomeTrends.com



Italkraft Fort Lauderdale offre une gamme exceptionnelle de cuisines modernes haut de gamme.

Son personnel spécialisé en conception de cuisine, vous guide dans chacune des étapes, de la conception à la réalisation de votre projet. Vous vous sentirez en confiance et vous recevrez un service personnalisé. Des produits raffinés à des prix étonnamment compétitifs.

**954.990.7497**
4220 N. FEDERAL HIGHWAY
FORT LAUDERDALE, FL 33308
italkraftfortlauderdale.com